

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 166

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag den 18. Juli 1968
Berne, jeudi 18 juillet 1968

1567

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 166

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an, Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 166 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Ausfuhr elektrischer Energie. – Exportation d'énergie électrique. – Esportazione di energia elettrica.
America-Spezial, Berlin 1961, Europa Alimentaria, Europa-Bank, Europa Electric, Europa-Chemie, Europa-Special.
Spar- und Leihkassen Otten und Umgebung, in Otten.
Sacotex, Société Anonyme pour le Commerce des Textiles, Sion.
Telamon S.A., Chêne-Bourg.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 231392–231470
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Durchführung der im Rahmen der Kennedy-Runde abgeschlossenen Übereinkommen. – ACF concernant l'exécution des accords conclus dans le cadre du Kennedy-Round.
Verfügen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Abgabe der für die Verzollung von bestimmten schweizerischen Erzeugnissen in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft erforderlichen Bescheinigungen.
Ordonnance du Département fédéral de l'économie publique concernant la délivrance des certificats exigés pour le dédouanement de certains produits suisses dans la Communauté économique européenne.
BRB betreffend die Aenderung der Verordnung zum Bundesgesetz über die Bekämpfung von Tierseuchen. – ACF modifiant l'ordonnance relative à la loi fédérale sur les mesures à prendre pour combattre les épizooties.
République du Dahomey: Rétablissement temporaire et exceptionnel du contrôle des changes.
Départements français d'Outre-mer: Réglementation des importations.
République Islamique de Mauritanie: Rétablissement temporaire et exceptionnel du contrôle des changes.
République du Niger: Rétablissement temporaire et exceptionnel du contrôle des changes.
Sudan: Zollvorschriften. – Soudan: Prescriptions douanières.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Avis

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH, Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Übergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

26. Juni 1968. Haushaltartikel, Bürstenwaren.
Sunneshy GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Juni 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Verkauf von Haushaltartikeln und Bürstenwaren. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind Walter Merk, von Goldach, in Wallisellen, mit einer Stammeinlage von Franken 17 000, Margrith Merk-Imper, von Goldach, in Wallisellen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, Karl Täschler, von Muolen, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Verena Schönbberger-Schneiter, von Mosnang, in Winterthur, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Geschäftsführer Walter Merk, in Wallisellen. Geschäftsdomicil: Schützengasse 10 in Zürich 1.

8. Juli 1968. Alkoholfreie Restaurationsbetriebe.
Kaffit AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Betrieb von Gaststätten jeder Art, insbesondere Erwerb und Führung von Restaurationsbetrieben ohne Alkoholausschank. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhabersaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich. Geschäftsdomicil: Rennweg 48 in Zürich 1 (c/o Dr. Ulrich Meierhans).

8. Juli 1968.
Librairie Payot S.A. Lausanne, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 281 vom 30. 11. 1962, S. 3462), mit Hauptsitz in Lausanne. Zweck der Gesellschaft sind Betrieb eines Buchhandlungs-, Papeterie- und Verlagsgeschäftes und Auswertung von ihr erworbener oder zu erwerbender Publikationen; sie kann ihre Tätigkeit auf alle anderen sich auf das Buch und auf Publikationen beziehenden Geschäfte ausdehnen. Die Gesellschaft kann alle mit ihrem Zweck zusammenhängenden Handels-, Mobiliar-, Immobilien- und Finanzgeschäfte tätigen, insbesondere auf dem Gebiete der Vertretungen von und der Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen in der Schweiz und im Ausland. Der Verwaltungsratsdelegierte Marc Payot wohnt nun in Lutry. Robert Decrey, Albert Regamey und Jean Hutter führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktoren, sondern als Mitglieder des Verwaltungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Henri de Perrot, von Neuchâtel und Cudrefin, in Nyon. Mitglied des Verwaltungsrates. Die Procura von Georges Giroud ist erloschen.

8. Juli 1968. Synthetische Schmiermittel und Farben.
Appenzeller & Hug, in Stäfa. Unter dieser Firma sind Eduard Appenzeller, von Zürich, in Jona, und Beat Hug, von Tägerwilen, in Stäfa, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1968 ihren Anfang nahm. Import und Export von technischen Bedarfsartikeln, insbesondere synthetischen Schmiermitteln und Farben. Im Kreuz, Weierstrasse 1527.

8. Juli 1968. Autosachentransporte.
Aug. Hirtel, Inhaberin Frau Hirtel-Honegger, in Dietikon (SHAB. Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1493), Autotransporte usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Gebr. Hirtel», in Dietikon, erloschen.

8. Juli 1968. Brennmaterialien. Kies, Autosachentransporte.
Gehr. Hirtel, in Dietikon. Unter dieser Firma sind August und Max Hirtel, beide von und in Dietikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 ihren Anfang nahm. Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Aug. Hirtel, Inhaberin Frau Hirtel-Honegger», in Dietikon, übernehmen hat. Handel mit Brennmaterialien, insbesondere Kohlen und Heizöl, mit flüssigen Brennstoffen und mit Kies; Betrieb eines Transportunternehmens und eines Lagerhauses. Oberdorfstrasse 45.

8. Juli 1968. Chemikalien. Industrierohstoffe. Treib-, Brennstoffe.
Scheller AG Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1079). Die Generalversammlung vom 1. Juli 1968 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft: Handel mit und Lagerung und Verarbeitung von Chemikalien, Industrierohstoffen, Verpackungsmaterialien und Treib- und Brennstoffen; Beteiligung an anderen Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 800 000 auf Fr. 2 200 000 erhöht worden, zerlegt in 2200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

8. Juli 1968. Mineralöle. Schmierstoffe; bezügliche Apparate.
Texaco A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 146 vom 25. 6. 1968, Seite 1374). Die Generalversammlung vom 25. Juni 1968 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft: Handel mit und Lagerung bzw. Raffinage, Transport, Lagerung, Verteilung und Export von Mineralölen, deren Unterprodukten und Derivaten, sowie Handel mit Treib-, Heiz- und Schmierstoffen aller Art; Kauf, Verkauf und Vermietung von Apparaten und Installationen aller Art, welche die Fabrikation, den Transport, die Lagerung und die Verteilung der vorerwähnten Produkte ermöglichen; Übernahme von Beteiligungen an ähnlichen Geschäften in jeglicher Form.

8. Juli 1968.
Neue Baugenossenschaft Horgen, in Horgen (SHAB. Nr. 113 vom 16. 5. 1966, S. 1598). Die Generalversammlung vom 22. März 1968 hat die Statuten geändert. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Heinrich Näf ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Pfister, von Gossau ZH, in Horgen, ist nicht mehr Besitzer, sondern nun Vizepräsident des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

8. Juli 1968.
Verein der Brüder vom gemeinsamen Lehen, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 168 vom 21. 7. 1967, S. 2492). Die Mitgliederversammlung vom 12. April 1968 hat die Statuten geändert. Der Verein bezweckt, christliche Männer, welche ein der Gottes- und der Nächstenliebe geweihtes Leben führen wollen, zu einer Lebens- und Arbeitsgemeinschaft zusammenzuschliessen, um sie in dieser Gesinnung und in diesem Berufe zu stärken und zu fördern und ihnen Gelegenheit zur Betätigung solchen Gottes- und Nächstenliebes zu geben. Der Verein beschafft sich seine Mittel aus Erträgen eigener Liegenschaften, Häuser und Betriebe sowie aus Legaten und Geschenken. Organe sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand, dessen Zusammensetzung die Statuten näher zu regeln, und die Revisoren. Der Präsident des Vorstandes und ein weiteres Mitglied desselben vertreten den Verein mit Kollektivunterschrift. Ludwig Rolli, Präsident des Vorstandes, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift.

8. Juli 1968.
Schweizerischer Diakonieverein, in R ü s c h l i c h o n (SHAB. Nr. 287 vom 7. 12. 1966, S. 3879). Darstellung und Betätigung christlicher Lebens- und Glaubenseinheit usw. Die Mitgliederversammlung vom 7. Januar 1968 hat die Statuten geändert. Die statutarischen näheren Angaben darüber, wie der Verein seinen Zweck zu erreichen sucht, haben eine teilweise Neufassung erfahren. Zu den Organen des Vereins gehört keine Kontrollstelle mehr.

8. Juli 1968. Textilprodukte.
Palmtex AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 111 vom 13. 5. 1966, S. 1573). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilprodukten in jeder Form usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. Juni 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Palmtex AG**, in Liq. durchgeführt. Liquidatoren sind Gustav Adolf Wartmann und Heinrich Kreienfeld. Sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als Mitglieder des Verwaltungsrates, sondern als Liquidatoren.

8. Juli 1968. Textilwaren.
Taco A.G., in Opfikon (SHAB. Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3958). Fabrikation von und Handel mit Textilwaren usw. Die Procura von Bernard Charlatte ist erloschen.

8. Juli 1968. Import und Export.
Inex A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 153 vom 4. 7. 1967, S. 2273). Durchführung von Import- und Exportgeschäften usw. Die Unterschrift von Anton Sumi ist erloschen.

8. Juli 1968.
«KAGA» Konstruktions AG Altstetten ZH in Liquidation, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 276 vom 24. 11. 1967, S. 3881). Entwicklung, Konstruktion und Montage von Panzer-Tresoren usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

8. Juli 1968. Beteiligungen.
Zundo AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1968, S. 56). Erwerb und Verwaltung von Beteiligung usw. Die Liquidation des Vermögens ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

8. Juli 1968.
Hotel Schwert AG, in Liquidation, in Wald (SHAB. Nr. 231 vom 3. 10. 1966, S. 3090). Betrieb der Hotelliegenschaft zum Schwert, in Wald, usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

8. Juli 1968.
Leonhard Electronic GmbH, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 75 vom 30. 3. 1962, S. 946). Fabrikation von und Handel mit elektronischen Geräten, usw. Neues Geschäftsdomicil: Eulenberg 12, Zürich 9.

9. Juli 1968. Liegenschaften.
Jean Spillmann-Staehli, in Zürich (SHAB. Nr. 50 vom 1. 3. 1945, S. 498). Ueberbauung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

9. Juli 1968. Waren aller Art.
Inter-Sofex AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3470). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und Maschinenanlagen usw. Neues Geschäftsdomicil: Lessingstrasse Nr. 3 in Zürich 2.

9. Juli 1968. Bureauaschinen. Bureauaterial.
Olivetti (Suisse) S.A., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2543). Vertrieb von Büroaschinen und Büromobiliar usw. Johann Werner Hagen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Willy Goldschmid, von Winterthur und Richterswil, in Zürich.

9. Juli 1968.
Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 126 vom 31. 5. 1968, S. 1167). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, ist erteilt an Bruno Koller, von Alt St. Johann SG, in Wil SG, St. Gallerstrasse 45.

9. Juli 1968.
Skima Sklift- und Maschinenbau G.m.b.H., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 301 vom 22. 12. 1956, S. 3278). An die Gesellschafterin Margrit von Arx geb. Portmann ist neu Einzelprokura erteilt. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an Ruth Gross, von und in Zürich.

9. Juli 1968. Technische Apparate.
Frau D. Widmann, in Illnau. Inhaberin (mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB); Dorothea Widmann, von Hergiswil, in Illnau. Einzelunterschrift ist erteilt an Karl Widmann, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau. Vertretung von technischen Apparaten. Im Moos 7, Effretikon.

9. Juli 1968.
Gesellschaft für Bankrevisionen (Société pour révisions bancaires) (Società per revisioni bancarie) (Banker's Auditing Company Limited), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 47 vom 26. 2. 1968, S. 410). Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Fritz Haarmann, von Stettlen BE, in Zürich. Er sowie der bereits eingetragene Prokurist Anselm Tobler zeichnen ausschliesslich mit Xaver Jans, Direktor des Hauptsitzes, oder mit Dr. Max Studer.

9. Juli 1968.
Willy H. Hauser A.G. Werbeagentur BSR, in Zürich (SHAB. Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 486). Einzelprokura ist erteilt an Ruth Andereg, von und in Zürich.

9. Juli 1968. Getränke.
Zuppinger & Co. A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1229). Handel mit Mineralwasser, Wein und Spirituosen usw. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Peter Lampert, von Diepoldsau, in Birmensdorf.

9. Juli 1968. Papier, Kartons, Schnüre.
E. Kessler & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 286 vom 6. 12. 1962, S. 3522). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Kessler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Hanna Kessler geb. Bollmann, in Zürich 11, ist nicht mehr Kommanditistin, sondern unbeschränkt haftende Gesellschafterin. Neu sind als Kommanditäre mit je einer durch Verrechnung liberierten Kommanditumsumme von Fr. 2000 in die Gesellschaft eingetreten Wilhelm E. Kessler und Heinz J. Kessler, beide von Zürich und Thundorf, in Zürich. Dem Kommanditär-Wilhelm E. Kessler ist Einzelunterschrift, und dem Kommanditär Heinz J. Kessler Kollektivunterschrift zu zwei erteilt. Die Firma lautet nun E. Kessler & Co., Inhaber H. Kessler & Co. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Handel en gros mit Papieren, Kartons und Schmierstoffen.
 9. Juli 1968. Textilien.
Convertex AG., in Regensdorf (SHAB. Nr. 76 vom 3. 4. 1967, S. 1115), Handel mit Textilien usw. Das Fr. 50000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert. Rudolf Baumli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Walter Ronc, von Hochfelden, in Buchs ZH, als Präsident, und Hermann Geisser, von Altstätten SG, in Regensdorf, als Delegierter.

9. Juli 1968. Herren-, Damen-, Kinderkonfektion.
Spengler A.G., Zweigniederlassung in Zürich 6, Spengler A.G., Zweigniederlassung in Winterthur 1 beide SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1967, S. 2671), Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw., mit Hauptsitz in Basel. Der Prokurist Willy Früh wohnt nun in Aesch BL.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

9. Juli 1968.
Strassenbaumaterial A.G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 11 vom 15. 1. 1962, S. 135). Fritz Frutiger und Ernst Kaufmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Vizedirektor Hans Kobel sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt: Hans Frutiger, von Oberhofen am Thunersee, in Thun; er führt Kollektivunterschrift zu zwei.

9. Juli 1968. Möbel usw.
Baumgartner & Co., in Bern, Werkstätten für Möbel und Innenausbau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 26. 6. 1968 S. 1386). Die Gesellschaft ist seit 1. November 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Baumgartner & Gilgen AG.» in Bern, gemäss Bilanz per 31. Oktober 1967 und Sachanlagevertrag vom 14. Juni 1968 übernommen. Andere Aktiven und Passiven als die in der Uebernahmebilanz per 31. Oktober 1967 erwähnten werden nicht übernommen.

9. Juli 1968. Möbel usw.
Baumgartner & Gilgen AG., in Bern. Gemäss Statuten vom 14. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Werkstätte für Möbel, Inneneinrichtungen und Innenausbau. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft überträgt von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Baumgartner & Co.» in Bern, gemäss Sachanlagevertrag vom 14. Juni 1968 die in der Uebernahmebilanz per 31. Oktober 1967 enthaltenen Aktiven und Passiven, wonach die Aktiven Fr. 698 152,60 und die Passiven Fr. 476 203,95 betragen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 221 949,25 erhalten die Sacheinleger 179 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und Gutscheinen von zusammen Fr. 42 949,25. Die restlichen Fr. 21 000 des Grundkapitals sind bar einbezahlt worden. Weitere Aktiven und Passiven als die in der Uebernahmebilanz per 31. Oktober 1967 erwähnten werden nicht übernommen. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «Baumgartner & Co.» in Bern, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. November 1967. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: André Jaggi, von Kandersteg und La Chaux-de-Fonds, in Bern, Präsident; Nolly Baumgartner geb. Robbi, von Grossaffoltern, in Bern; Rudolf Baumgartner, von Bern und Grossaffoltern, in Bern; Otto Gilgen, von Ruggelsberg, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zwei. Geschäftsdomizil: Mattenhofstrasse 42.
 9. Juli 1968. Elementbauten.
Variel A.G. Bösingen, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Herstellung, Verkauf und Vermietung von «Elcon»-Elementbauten usw. (SHAB. Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4127), mit Hauptsitz in Bösingen. Für die Zweigniederlassung führen nun Kollektivunterschriften zu zwei: Dr. André Arnaud, von La Scheulte, in Chambésy, Präsident; Eliquis Bossard, von Kriens, in Horw; Rudolf Meuli, von Nufenen, in Oberwil ZG; Dr. Peter Schibler, von Däniken, in Freiburg. Mitglieder des Verwaltungsrates. Die Einzelunterschrift des Direktors Walter Gosswiler besteht für die Zweigniederlassung weiter.

Bureau Biel

5. Juli 1968. Bäckerei, Konditorei usw.
Werner Beutler, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Werner Beutler, von Trubschachen, in Biel. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und Handel mit Spezereien. Poststrasse 42.

8. Juli 1968. Kiosk.
Peter Baumgartner, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Peter Baumgartner, von Rüderswil, in Biel. Kiosk (Raucherwaren, Schokolade, Zeitungen und Zeitschriften). Brüggstrasse 3.

8. Juli 1968.
Chronos Holding S.A., in Bièvre (FOSC. du 28. 12. 1967, No 303 p. 4241). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1968, la société a décidé de porter son capital social de fr. 12 000 000 à fr. 13 500 000 par l'émission de 3000 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par l'apport fait à la société par Raoul de Perrot, Neuchâtel, de la totalité du capital-actions de «Ernest Borel & Cie SA», à Neuchâtel (750 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées). Le prix de reprise de cet actif a été fixé à fr. 3 000 000 par le contrat d'apport du 31 mai 1968. Outre les 3000 actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 500 chacune la société délivre à Raoul de Perrot 750 obligations au porteur de fr. 2000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social entièrement libéré est actuellement de fr. 13 500 000, divisé en 100 000 actions nominatives de fr. 100 chacune et en 7000 actions au porteur de fr. 500 chacune.

Bureau Burgdorf

4. Juni 1968.
Vibronet AG., in Burgdorf, Herstellung von und Handel mit Zementwaren (SHAB. Nr. 202 vom 30. 8. 1963, S. 2499). Präsident Paul Burgdorfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde das bisherige Mit-

glied Walter Aebersold ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Walter Aebersold jun., von Rübigen, in Burgdorf; er zeichnet zu zwei.

4. Juli 1968. Plattengeschäft.
Max Derendinger & Co., in Burgdorf, Plattengeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 18. 4. 1967, S. 1314). Die Kommanditistin Wwe. Agnes Derendinger ist am 1. Januar 1968 ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 50 000 ist erloschen. Adelhaid Derendinger geb. Bützberger, Ehefrau des Max Derendinger, von Bettlach, in Burgdorf, ist als Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 4000 aus Sondergut eingetreten. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 8 D, Oberburg, Gemeinde Burgdorf.

9. Juli 1968. Bodenreinigungsmaschinen.
J. & L. Seilaz AG., in Koppigen, Fabrikation von und Handel mit Bodenreinigungsmaschinen, Haushalt- und Waschautomaten usw. (SHAB. Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4111). An der Generalversammlung vom 28. Juni 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 480 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 320 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus ein bis drei Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Andere publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: St. John Lonsdale Mann, britischer Staatsangehöriger in Brüssel; er zeichnet zu zwei. Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Jean Seilaz, Präsident, und Léon Seilaz, sind weiterhin einzelzeichnungsberechtigt.

Bureau de la Neuveville

9. juillet 1968. Horlogerie, etc.
Erimann-Schinz S.A. Fabrique du Grenier, à La Neuveville, fabrication de pare-chocs, raquettes, coquerts, plaques de contre-protiv, chatois combinés, vis d'horlogerie, décolletage de pièces d'horlogerie, etc. (FOSC. du 24. 4. 1968, No 95, p. 867). La signature du directeur Albert G. Rickli est radice.

Bureau Thun

4. Juli 1968. Dachdeckerei.
W. & J. Strähl, in Thun, Dachdeckergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. 1. 1967, S. 304). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1968 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. Juli 1968.
Immobilien A.G. Scala, in Thun, Errichtung und Betrieb einer Lichtspiel- und Kleinbühne in Thun usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. 2. 1944, S. 311). Hans Hirt ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Klara Hirt-Bangerter und Hanni Hirt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als Präsidentin des Verwaltungsrates wurde Bethli Hirt-Zuber, von Tüscherz-Alfermée, in Hünibach, Gemeinde Hilterfinger, gewählt. Sie führt Einzelunterschrift.

9. Juli 1968. Schlosserei usw.
Willy Blaser-Straubhaar, in Thun. Inhaber der Firma ist Willy Blaser, von Walkringen, in Thun. Schlosserei, Metall- und Tankbau. Tivoliweg 7.

Luzern — Lucerne — Lucerna

3. Juli 1968. Sanitäre Anlagen usw.
Krummenacher AG, Kägiswil, in Kägiswil, Filiale Wolhusen, in Wolhusen. Unter dieser Firma hat die Firma «Krummenacher AG, Kägiswil, in Kägiswil» mit Sitz in Sarnen, welche die Ausführung von Sanitärarbeiten, Heizungsanstaltungen, Spenglerarbeiten, sowie die Fabrikation und den Vertrieb von einschlägigen Zubehören bezweckt, und am 26. April 1965 im Handelsregister Sarnen eingetragen wurde (SHAB. Nr. 115 vom 19. 5. 1965, S. 1586) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 7. Juni 1968 in Wolhusen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten in Einzelunterschrift durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Leo Krummenacher, in Alpnach, und das Mitglied Hans Krummenacher, in Sarnen, beide von Sachseln. Adresse: Menznauerstrasse (eigenes Büro).

5. Juli 1968. Normbauteile usw.
Albin Manetsch & Co., in Littia u., mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 40 vom 18. 2. 1958, S. 483), Kollektivgesellschaft. Neue Geschäftsadresse: Malin Norm-Bau (Herstellung und Vertrieb von Norm-Bauteilen und Längenmessgeräten).

Schwyz — Schwytz — Svitto

8. Juli 1968. Betonwaren usw.
A. Tschümperlin AG., in Küssnacht am Rigi, Fabrikation von Betonwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 704). Der Prokurist Fritz Weber wohnt nun in Oberägeri.

8. Juli 1968. Kohle, Brennmaterialien usw.
J. Hediger-Müller, in Goldau, Gemeinde Arth, Handel mit Kohle und Brennmaterialien aller Art und mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 179 vom 4. 8. 1947, S. 2227). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

8. Juli 1968.
«Kibag», Aktiengesellschaft, Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB. Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2374). Ernst Strobel zeichnet nun kollektiv zu zwei für das Gesamtunternehmen; seine Procura ist erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

3. Juli 1968. Motorräder.
A. Weber, in Zug, Handel mit Motorrädern, Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 177 vom 2. 8. 1954, S. 1990). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Moto-Weber», in Zug, übernommen.

3. Juli 1968. Motorräder usw.
Moto-Weber, in Zug. Inhaber der Firma ist Kurt Weber, von Menzingen, in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «A. Weber», in Zug. Handel mit Motorrädern, Reparaturwerkstätte, Baarerstrasse 109.

8. Juli 1968.
Greyhound Financial & Leasing Corporation AG, in Zug. Durchführung internationaler Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. 10. 1967, S. 3456). Dr. Jürg Gulich, Alexander Plattner und Edward N. Townsend sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Raymond S. Saint, amerikanischer Staatsangehöriger, in Manhasset (Long Island, USA); Paul Seiler, von Adliswil und Triboltingen, in Oberwil BL, und Fritz Gerber, von Röhrenbach i. E. BE, in Zollikon. Sie führen Kollektivunterschrift zu zwei.

8. Juli 1968. Wertschriften. Beteiligungen.
Interlatex A.G., in Zug. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen (SHAB. Nr. 263 vom 10. 11. 1965, S. 3532). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4. juillet 1968. Chauffage, etc.
Franco Piller, à Bulle. Le chef de la maison est Franco Piller, d'Italie, à Bulle. Procuration individuelle est conférée à Rino Kratter, d'Italie, à Bulle. Entreprise de chauffage, appareillage et ferblanterie, rue de Vevey, 50.

9. juillet 1968. Chauffages centraux.
Pasquier Robert, à Maulens. Le chef de la maison est Robert Pasquier, fils d'Emile, de et à Maulens. Installation de chauffages centraux.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dornack

3. Juli 1968.
Milchgenossenschaft Büren, in Büren (SHAB. Nr. 31 vom 7. 2. 1963, S. 388). Der bisherige Vizepräsident Hugo Wyss ist nun Beisitzer. Seine Unterschrift ist erloschen. Aus dem Vorstand ist ausgeschieden: Hans Gerber, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Walter Gyr, von und in Büren. Er zeichnet zu zwei mit dem Präsidenten.

Bureau Stadt Solothurn

9. Juli 1968. Textilien.
Jecker AG (Jecker SA), in Solothurn. Gemäss Statuten vom 1. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, die den Detailverkauf von Textilwaren aller Art und von verwandten Produkten bezweckt. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Kaufvertrag vom 24. April 1968 von der Firma «Jecker & Cie.» in Solothurn, rückwirkend auf den 1. Mai 1968, das ganze vorhandene Warenlager, sämtliche Laden- und übrigen Einrichtungen und Mobilien, Kundenguthaben und die Kundenschaft zum Preise von Fr. 450 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rosa Martha Schaufelberger-Hänni, von und in Thun, Präsidentin, und Robert Adolf Schaufelberger, von Thun, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Gurzelgasse 38.

9. Juli 1968. Klimaanlage, Oelfeuerungen.
Heinrich Abderhalden, in Solothurn, Projektierung, Bau und Verkauf von Luftkonditionierungs-, Oelfeuerungs- und Lüftungsanlagen, in Konkurs (SHAB. Nr. 281 vom 30. 11. 1967, S. 3944). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

5. Juli 1968. Kunstblumen, Festartikel.
Brenner-Bilger, in Basel, Handel mit und Herstellung von Kunstblumen und Festartikeln (SHAB. Nr. 163 vom 15. 7. 1966, S. 2284). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an das nicht eingetragene Geschäft des Felix Brenner, in Basel, erloschen.

5. Juli 1968.
Schweizerische Metallurgische Gesellschaft in Liq., in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 28. 1. 1966, S. 299). Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

5. Juli 1968. Boden- und Wandplattenbeläge usw.
Cristofoli AG, in Basel, Boden- und Wandplattenbeläge usw. (SHAB. Nr. 150 vom 30. 6. 1967, S. 2240). Procura wurde erteilt an Egon Kunz, von Basel und Pisterien, in Basel. Er zeichnet mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

5. Juli 1968.
«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft («Banque Commerciale de Bâle» Société Financière et de Participations), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1967, S. 4066). Aus dem Verwaltungsrat sind Jakob Lienhart, Vizepräsident, und Dr. Arnold Stehlin ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Dr. Hugo Grob. Er zeichnet weiterhin zu zwei.

5. Juli 1968. Industriebedarf usw.
Müller & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Industriebedarf usw. (SHAB. Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2844). Neues Domizil: Bättwilerstrasse 12.

5. Juli 1968. Kunststoffe.
Plexacril GmbH, in Basel, Kunststoffe (SHAB. Nr. 95 vom 27. 4. 1964, S. 1317). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Dübendorf verlegt (SHAB. Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1241) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

5. Juli 1968.
Stempel Memmel AG, in Basel (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 880). In der Generalversammlung vom 3. Juli 1968 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Franken 600 000, eingeteilt in 600 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung des Erhöhungskapitals erfolgte durch Verrechnung. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rolf Georg Dikemann, von Toos, in Barcelona (Spanien). Er führt Einzelunterschrift.

5. Juli 1968.
ERC Electronic Research Corporation, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Technische Entwicklungen auf dem Gebiet der Elektronik sowie Erwerb, Verwertung und Veräusserung einschlägiger Schutzrechte, Lizenzen und Konstruktionen, Bekannmachung und Einberufung der Generalversammlung. Schweizerisches Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt; eingeschriebener Brief. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 9 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000, alle auf Franken 600 000, eingeteilt in mindestens zwei Mitgliedern: Dr. Rudolf Rieder, von Basel, in Reinach BL, Präsident, und Dr. Werner Maurer, von und in Basel. Sie zeichnen zu zwei. Domizil: Dufourstrasse 11 (bei Handels-Treuhand AG).

5. Juli 1968.
Emba-Holding AG, bisher in Chur (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1967, S. 553). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1968 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Riehen verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Juli 1942 und wurden letztmals am 14. Dezember 1966 geändert. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Grundkapital: Franken 200 000, eingeteilt in 40 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 5000. Bekannmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt; Einberufung der Generalversammlung; eingeschriebener Brief. Aus dem Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern sind Emil Junker-Muchenberger, Präsident, dieser infolge Todes, sowie Karl Storz ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören nun noch an: Helene Junker-Muchenberger, von St. Gallen, in Riehen, welche zur Präsidentin gewählt wurde und weiterhin Einzelunterschrift führt und Emil Benedikt Junker, von St. Gallen, in Riehen,

welchem Einzelunterschrift erteilt wurde, sowie Adeline Leuenberger-Junker, von Walterswil BE, in Arlesheim, und Christa Johanna Junker, von St. Gallen, in Basel, beide ohne Unterschriftsberechtigung. Domizil: Mohrhaldenstrasse 170 (bei Helene Junker-Muchenberger).

5. Juli 1968. Immobilien, Liegenschaften.
Apis SA, bisher in Bellinzona (SHAB. Nr. 258 vom 3. 11. 1960, S. 3139). In der Generalversammlung vom 9. Mai 1968 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Vornahme aller Immobiliengeschäfte wie Kauf, Verkauf, Überbauung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Sie kann sich an Gesellschaften mit gleichem Zweck beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Oktober 1960. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Bekanntmachungen und Einladungen zur Generalversammlung: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können die Einladungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Aus dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern sind Dr. Augusto Bolla, Präsident, und Aldo Zaechen, Sekretär, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören nun an: Francesco Nessi, von Locarno und Basel, in Basel, Präsident, und Werner Gass, von Rothenfluh BL, in Bern, Sekretär (beide neu). Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Margarethenstrasse 63 (bei Francesco Nessi).

5. Juli 1968. Druckerei.
Nova Grafica AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Vermietung von Druckermaschinen aller Art, Vermittlung von Diensten auf dem Gebiete der Verpackungsindustrie. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verkaufen und veräußern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000; 50 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Bekanntmachungen und Einberufung der Generalversammlung: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Christoph T. Stahelin, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Wartenbergstrasse 15 (bei SIC AG).

Schaffhausen - Schaffhouse - Seiffusa

8. Juli 1968. Chemisch-metallurgische Verfahren usw.
Soecon AG (Soecon SA), bisher in Zürich, Erwerb und Auswertung chemisch-metallurgischer Verfahren usw. (SHAB. Nr. 67 vom 22. 3. 1965, S. 889). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1968 wurde der Sitz nach Schaffhausen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Juni 1951 und wurden am 21. Mai 1964 geändert. Zweck der Gesellschaft: Erwerb und Auswertung chemisch-metallurgischer Verfahren; Projektierung und Lieferung von Einrichtungen und Erstellung kompletter Fabrikanlagen für die Auswertung chemisch-metallurgischer Verfahren sowie technische Beratung auf diesem Gebiete. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernhard Peyer, von und in Schaffhausen. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse Nr. 70 bei Dr. Bernhard Peyer.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzelo est.

9. Juli 1968.
Bau & Immobilien Spyrnag AG, in Herisau, Bau, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Liegenschaften-Verwaltungen und Vermittlungen (SHAB. Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 855). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinterland in Herisau vom 16. April 1968 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

9. Juli 1968.
Kuhn & Co., Champignonkulturen, in Herisau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 39 vom 16. 2. 1966, S. 522). Einzelprokura wurde erteilt an August Enzler, von Eggerstanden, in Herisau.

9. Juli 1968.
Ziegler Papierveredlung AG, Herisau, in Herisau, Verarbeitung von Papier und Handel mit Papieren und daraus hergestellten Artikeln usw. (SHAB. Nr. 26 vom 1. 2. 1968, S. 221). Zu Prokuristen wurden ernannt Hanspeter Steinmann, von Walenstadt; Hansjörg Signer, von Herisau, und Edgar Hug, von Rickenbach SO, alle drei in Herisau; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

27. Juni 1968.
Anton Rüegg, Polstermöbelgestelle, in Ganterswil (SHAB. Nr. 204 vom 1. 9. 1948, S. 240). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Anton Rüegg A.G., Ganterswil», in Ganterswil.

27. Juni 1968. Polstermöbelgestelle usw.
Anton Rüegg A.G., Ganterswil, in Ganterswil. Mit Statuten vom 25. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere die Herstellung und den Vertrieb von Polstermöbelgestellen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1968 von der bisherigen Einzelfirma «Anton Rüegg, Polstermöbelgestelle» in Ganterswil, die in der Übernahmebilanz per 1. Januar 1968 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 348 557.15 und Passiven von Fr. 248 557.15. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 100 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Rüegg, Präsident, Hanny Rüegg-Zehnder, beide mit Einzelunterschrift, und Peter Rüegg, alle von St. Gallenkappel, in Ganterswil, sowie Toni Rüegg, von St. Gallenkappel, in Bex VD. Letztere zwei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 33.

8. Juli 1968. Autogarer, landwirtschaftliche Maschinen usw.
Otto Fröber, in Degersheim. Autogarer und Reparaturwerkstätte. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB. Nr. 99 vom 29. 4. 1960, S. 1312). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Unterentggen vom 18. Juni 1968 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

8. Juli 1968. Buchdruckerei usw.
E. Kalberer A.-G., Bazenheid, in Bazenheid, Gemeinde Kirchherg. Betrieb einer Buch- und Akzidenzdruckerei usw. (SHAB. Nr. 266 vom 13. 11. 1957, S. 2980). Emil Kalberer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Franz Kalberer ist nun Präsident; er sowie Rudolf Kalberer, Verwaltungsratsmitglied, führen anstelle der Prokuranten nun Einzelunterschrift.

8. Juli 1968.

Buchdruckerei Ostschweiz AG, in St. Gallen (SHAB. Nr. 187 vom 13. 8. 1965, S. 2527). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Bolliger, von Schlossrued AG, in Goldach.

8. Juli 1968. Bürsten.

Huldreich Bösch, in Ebnat-Kappel, Bürstenfabrikation und -handel (SHAB. Nr. 214 vom 15. 9. 1942, S. 2079). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht gelöscht.

8. Juli 1968. Technische Apparate.

J. Zuppiger, in Rapperswil, Handel mit technischen Apparaten (SHAB. Nr. 281 vom 30. 11. 1967, S. 3945). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. Juli 1968.

Gasthaus Waldburg, Karl Strübi, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Waldburg» (SHAB. Nr. 209 vom 6. 9. 1956, S. 2267). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Juli 1968. Holzbau.

Franz Marty, in Wil, Holzbauwerk (SHAB. Nr. 305 vom 30. 12. 1965, S. 4084). Jakob Hablützel führt anstelle der bisherigen Prokura nun Einzelunterschrift.

8. Juli 1968.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G. (Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A.) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A.), Zweigniederlassung in Zugnach. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, welche am 5. Januar 1917 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 4), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 19. März 1968 in Zugnach eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Strassen- und Tiefbau. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Franz Hammer, von und in Solothurn, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Dr. Alfred Borter, von Interlaken, in Lausanne, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Bernhard Hammer, von und in Solothurn; Dr. Paul Hofmann, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG; letztere zwei Mitglieder des Verwaltungsrates; Dr. Hans Hammer, von Solothurn, in Muri bei Bern, kaufmännischer Direktor; Otto H. Buser, von Basel, in Muri bei Bern, Direktor; Franz von Mandach, von Schaffhausen, in Uttigen BE, Direktor; Felix Frei, von Härkingen, in Zollikofen, Direktor; Erich Stöckli, von Lütisburg, in St. Gallen, Geschäftsführer; sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch: Walter Buri, von Hettiswil-Krauchtal, in Wabern, Gemeinde Köniz; Hans Hofstetter, von Langnau i. E., in Liebfeld, Gemeinde Köniz, und Paul Schorno, von Steinen SZ, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: bei der Aufbereitungsanlage Grynau.

8. Juli 1968.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Buchs (SHAB. Nr. 30 vom 6. 2. 1967, S. 452). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse (Kantonalbankgebäude).

Graubünden - Grisons - Grigioni

28. Juni 1968.

Kies AG Bonaduz, in Bonaduz, Herstellung von Baustoffen usw. (SHAB. Nr. 44 vom 23. 2. 1965, S. 584). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1968 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde im Sinne von Art. 735 OR vollständig abgeschrieben durch Annullierung der bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 500 und gleichzeitig wieder auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 8 Namenaktien zu Fr. 12 500, welche voll einbezahlt sind. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 8 Namenaktien zu Fr. 12 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

4 luglio 1968. Partecipazioni, ecc.

Werinfid A.G., in Roveredo. Con statuto del 2 luglio 1968 si è costituita una questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione a società commerciali, industriali e immobiliari; la vendita, la costruzione, in finanziamento e la gestione di immobili; l'effettuazione di ogni operazione nel campo finanziario, mercantile e in genere, imprenditoriale; l'esecuzione di mandati di fiduciari. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 e liberato per l'importo di Fr. 20 000. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Castagnola. Recapito: c/o studio Viscardi.

8. Juli 1968. Hotel.

A. Gredig & Cie., in Davos-Dorf, Betrieb des Fliela-Sporthotels, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 14. 5. 1965, S. 1529). Vreni Gredig-Meier, von und in Davos, ist als neue Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 10 000 aus Sondergut in die Gesellschaft eingetreten.

8. Juli 1968. Buffet.

Max Steiner, in Reichenau-Station, Gemeinde Domat/Ems. Inhaber dieser Firma ist Max Steiner, von Hrozenbuchsee, in Reichenau-Station, Gemeinde Domat/Ems. Betrieb des Bahnhofbuffets Reichenau, Station Reichenau.

8. Juli 1968. Isolierungen.

Walter Thum, in Chur, Montage von wärme- und kältetechnischen Isolierungen, in Konkurs (SHAB. Nr. 149 vom 29. 6. 1967, S. 2224). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist (Verfüggung des Kreispräsidenten von Chur, dat. 1. Juli 1968) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

8. Juli 1968.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 276). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Karl Frei ist erloschen.

8 luglio 1968. Partecipazioni, ecc.

Confelife S.A., in Coira, la compartecipazione ad imprese industriali, commerciali e finanziarie, società anonima (FUSC. del 3. 5. 1966, No 102, p. 1433). Nuovo recapito: c/o Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11.

8. Juli 1968. Beteiligungen.

Chempro G.m.b.H., in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1966, S. 1859). Neben dem bisherigen Geschäftsführer Dr. Hans Bener wurde als weiterer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift gewählt: Peter H. Ziegler, von Winterthur, in Küssnacht (ZH).

8. Juli 1968.

Maschinenhandels- und Beteiligungs GmbH, bisher in Rapperswil (SHAB. Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1186). Die Gesellschafterversammlung vom 5. Juli 1968 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 20. Mai 1968 datieren und am 24. Mai 1968 letztmals revidiert wurden, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Chur. Zweck: Handel mit Maschinen ausserhalb des schweizerischen Staatsgebietes, Übernahme von Beteiligungen im Ausland sowie Durchführung von Beratungen auf dem Maschinensektor. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Dr. Nikolaus Voegel ist als Gesellschafter ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist auf den nunmehr einzigen Gesellschafter Dr. Roger Frehner, von Zürich und Urnäsch, in Zürich, dessen Stammeinlage dadurch nun Fr. 20 000 beträgt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Roger Frehner. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 10 (bei Richard Allemann).

8 luglio 1968. Partecipazioni, ecc.

Cristella A.G., in Coira, partecipazione ad imprese finanziarie, ecc., società anonima (FUSC. del 3. 3. 1966, No 52, p. 714). Nuovo recapito: c/o Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11.

Aargau - Argovie - Argovia

5. Juli 1968.

Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB. Nr. 191 vom 17. 8. 1967, Seite 2760). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln. Albert Gemperli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Rudolf Meier und als Vizepräsident das bisherige Mitglied Fritz Moser, von Arni BE, in Stettlen BE, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Juli 1968.

Genossenschaft für Blumenziegelbau, in Brugg (SHAB. Nummer 231 vom 3. 10. 1963, S. 2805). Präsident Werner Kohler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Hans Rupp und Vizepräsident der bisherige Besitzer Viktor Jost, von Gunzwil LU, in Möhlin. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen zu zweien. Neues Domizil: beim Schweizerischen Bauernverband, Laurstrasse 10.

5. Juli 1968. Lebens- und Genussmittel.

Frau I. Siegrist, in Rheinfelden. Inhaberin dieser Firma ist Ida Siegrist-Rusterholz, von Oberböbegg, in Rheinfelden. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt. Verkauf von Lebens- und Genussmitteln. Marktgasse 4.

5. Juli 1968.

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg und Zweigniederlassungen in Baden, Bremgarten, Brugg, Döttingen, Frick, Laufenburg, Lupfig, Möhlin, Rheinfelden, Spreitenbach, Villmergen, Wettingen, Wohlen und Zurich (SHAB. Nr. 153 vom 3. 7. 1968, S. 1443/4). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an August Fuchs, von Paradiso TI, in Brugg.

5. Juli 1968. Immobilien.

Georg Zehnder, in Birmenstorf. Inhaber dieser Firma ist Georg Zehnder-Zimmermann, von und in Birmenstorf. Handel mit Grundstücken, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Badenerstrasse 154.

5. Juli 1968. Tiefbau.

J. Müller, in Schlosstrued, Tiefbaunternehmung (SHAB. Nummer 280 vom 28. 11. 1941, S. 2406). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Juli 1968. Garage, Fahrzeuge usw.

Karl Graf, in Küttigen, Schmiede, Schlosserei, Handel mit Eisenwaren und landwirtschaftlichen Maschinen, Garagebetrieb und Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB. Nr. 276 vom 25. 11. 1954, Seite 3014). Die Firma lautet nun: **Karl Graf Küttigen**. Die Geschäftsnatur wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb einer Garage, Handel mit Fahrzeugen, Ausführung von Reparaturen, Verkauf von Ersatzteilen, Betrieb einer Schmiede. Einzelprokura ist erteilt worden an: Emma Graf-Säuberli, von und in Küttigen, und René Fiechter-Graf, von Huttwil, in Aarau. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Marlies Fiechter-Graf, von Huttwil, in Aarau; Frank Graf-Noël, von Küttigen, in Erlinsbach AG, und Ulrich Graf, von und in Küttigen.

5. Juli 1968. Heizöfen, Heizgeräte, Haushaltgeräte usw.

Kreff AG, in Hallwil, Vertrieb, Montage und Service von Krefitt-Produkten (Heizöfen, Heizgeräte, Haushaltgeräte und Geräte für die Hotellerie) (SHAB. Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 176). Die Prokura von Josef Conrad Erni ist erloschen.

5. Juli 1968.

Elektromaschinen A.G., in Hallwil, Fabrikation und Vertrieb elektrischer Maschinen und Geräte (SHAB. Nr. 184 vom 9. 8. 1967, S. 2685). Die Prokura von Josef Conrad Erni ist erloschen.

5. Juli 1968.

Graphische Anstalt Weber A.-G., vormals A. Weber & Söhne, in Menziken, Offset-, Stein- und Buchdruck sowie Kartonage (SHAB. Nr. 58 vom 11. 3. 1958, S. 688). Die Prokura von Hans Lehner ist erloschen. Geschäftsadresse: Bahnhofplatz SBB Nr. 573.

5. Juli 1968.

Druckatelier Läser & Co., in Gontenschwil, Betrieb eines Druckateliers (Kleindruck und Offsetdruck), Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 24). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Lehner, von Gränichen AG, in Menziken.

5. Juli 1968.

G. Vuille Ingenieurbureau GmbH, in Niederrohrdorf. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 27. Juni 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit technischen Erzeugnissen. Ferner kann sie im Zusammenhang damit auch Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Gilles Vuille-Vivarelli, von La Sagne NE, in Niederrohrdorf, mit einer Stammeinlage von Franken 19 000, und Pia Vuille-Vivarelli, von La Sagne NE, in Niederrohrdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Gilles Vuille-Vivarelli. Geschäftsadresse: Hiltberg 412.

5. Juli 1968.

Celler & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.-G., in Baden, Ausführung von Strassen- und Tiefbauten aller Art (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1963, S. 458). Das Mitglied Hans Jetzer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

5. Juli 1968. Isolationen, Abdichtungen, Bauselemente.

SYNTO-Bau Hausin & Co. Würenlos, in Würenlos. Unter dieser Firma besteht seit 1. Juli 1968 eine Kommanditgesellschaft. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Willy Hausin-Wadtsack, von Wallisellen, in Würenlos. Kommanditist mit einer in bare geleiteten Kommanditeinlage von Fr. 20 000 ist Willy Hausin-Koller, von Wallisellen, in Baden. Einzelunterschrift ist erteilt an Henriette Hausin-Wadtsack, von Wallisellen, in Würenlos (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters). Ausführung von Isolationen und Abdichtungen aus Kunststoffen. Entwicklung und Herstellung von Elementen für Bauzwecke. Steinbruchstrasse 3.

5. Juli 1968. Textilien.

V. Ingold jun., in Oberwil. Inhaber dieser Firma ist Viktor Ingold, von Subingen, in Oberwil AG. Handel mit Textilien, insbesondere mit Herren- und Damenbekleidung. Stoffen, Hemden und Kravatten. Unterdorf Nr. 72.

5. Juli 1968. Glas, Porzellan, Haushaltgeräte.

P. Sprenger, in Baden, Handlung in Glas, Porzellan, Haushaltgeräten und Küchengeräten (SHAB. Nr. 57 vom 10. 3. 1954, S. 642). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Juli 1968.

H. Fuglistaler Autofahrschule Lenzburg, bisher in Lenzburg. Betrieb einer Autofahrschule (SHAB. Nr. 10 vom 14. 1. 1963, Seite

119). Der Sitz dieser Firma ist nach Egliswil verlegt worden, wo der Inhaber Heinrich Fuglistaler-Zaugg, auch Bürger von Zürich, jetzt wohnt. Die Firma lautet nun: **H. Fuglistaler**. Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb einer Autogarage und -reparaturwerkstätte sowie einer Autofahrschule, ferner Vertretung von und Handel mit Automobilen. Hasenberg 230, Fahrstraße: in Lenzburg, Zelglistrasse 24.

5. Juli 1968. Heizungen, Sanitärarbeiten.
Guido Rohrer, in **Wallbach**. Inhaber dieser Firma ist Guido Rohrer-Hochstrasser, von Eiken AG, in Wallbach. Montage und Installation von Heizungen und Oelfeuerungen, Ausführung von Sanitärarbeiten. Hohle Gasse 64.

5. Juli 1968.
Modehaus Vivienne Utzinger, in **Aarau** (SHAB. Nr. 276 vom 24. 11. 1961, S. 3433). Die Firmainhaberin Vivienne Utzinger wohnt nun in Aarau.

5. Juli 1968. Baustoffe.
Emka AG, in **Untersiggenthal**. Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen, insbesondere der Fertigbauweise (SHAB. Nr. 101 vom 2. 5. 1966, S. 1421). In der Generalversammlung vom 28. Juni 1968 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 3 500 000 auf Franken 5 900 000 erhöht durch Ausgabe von 2400 durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll librierter Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden dementsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 5 900 000, es ist voll libriert und eingeteilt in 7000 Aktienaktien zu Fr. 500 und 2400 Aktienaktien zu Fr. 1000.

5. Juli 1968. Kolonialwaren Bandagen.
D. Baumann-Seiter, in **Reinfelden**. Handel mit Kolonialwaren und Bandagen (SHAB. Nr. 219 vom 20. 9. 1954, S. 2408). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Juli 1968.
Belplan Immobilien AG, in **Wettingen**. Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken (SHAB. Nr. 154 vom 5. 7. 1962, S. 1960). Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Stefanini; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. Juli 1968. Maschinen, Motoren usw.
Hans Leutwyler AG, in **Wettingen**. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 21. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt den Betrieb einer Motorenwerkerei und mechanischen Werkstätte sowie den Handel mit Maschinen, Motoren und deren Bestandteilen und Zubehör, insbesondere auf Grund übernommener Vertretungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern, belasten und überbauen und sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll librierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Bilanz per 1. Januar 1968 und Scheinlagevertrag vom 21. Juni 1968 das im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft des «H. R. Leutwyler, Motorenwerkerei», in **Wettingen**, mit Aktiven von Fr. 110 284.83 und Passiven von Fr. 50 476.60. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 59 808.23. Davon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital anzurechnen. Die von Hans Leutwyler seit 1. Januar 1968 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Leutwyler-Spörri, als Präsident, und Anna Leutwyler-Spörri, beide von Reinach AG, in **Wettingen**. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 70.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

9. Juli 1968. Glocken- und Metallgießerei.
Emil Eschmann A.G., in **Rickenbach** bei Wil, Betrieb einer Glocken- und Metallgießerei (SHAB. Nr. 86 vom 11. 4. 1968, Seite 779). Wilhelm Wettemer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Juli 1968.
HAVAG Handels- und Verwaltungs A.G. Frauenfeld, in **Frauenfeld** (SHAB. Nr. 300 vom 23. 12. 1963, S. 3638). Neu wurde Heidi Isikler-Kundert, von Kleinandelfingen, in Frauenfeld, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Kurt Isikler, bisher einziges Mitglied, ist jetzt Präsident; er führt Einzelunterschrift wie bisher.

9. Juli 1968.
Anona-Laboratorium A. Jochimsen, Nachfolger P. Eberle, in **Ermatingen**, chemisch-technisches Laboratorium, Drogerie (SHAB. Nr. 229 vom 2. 10. 1959, S. 2712). Die Firma lautet neu **Eberle Drogerie und Parfümerie**. Jetzige Natur des Geschäftes ist Drogerie, Verkauf von Parfümeriearen, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen Produkten. Hauptstrasse 28.

9. Juli 1968. Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen usw.
Richard Vetterli, in **Pfyn**. Firmainhaber ist Richard Vetterli, von Reinklingen, in Pfyn. Mechanische Schmiede, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, sanitäre Installationen. Steckbornstrasse 83.

9. Juli 1968. Sägerei usw.
Emil Haas, in **Eschenz**, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nummer 269 vom 16. 11. 1955, S. 2921). Die Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

9 luglio 1968. Immobili, ecc.
Marcrogeria S.A., in **Lugano**, l'acquisto, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 17. 7. 1968, N° 165, p. 1559). Bernhard Felix Hennig, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano.

Distretto di Mendrisio

8 luglio 1968. Bestiame, prodotti alimentari, ecc.
Giuseppe Citterio S.A., in **Chiasso**, importazione, esportazione, rappresentanza e il commercio di bestiame e di prodotti alimentari in genere, ecc. (FUSC. del 26. 2. 1962, N° 47, p. 597). Mario Citterio e Dr. Alessandro Villa, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono quindi estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr. Luigi Ottaviani, cittadino italiano, in Lugano, presidente; Dr. Alfonso Benzeni, da Chiasso, in Balerna, e Paolo Bianchi (confermato), tutti con firma collettiva a due.

8 luglio 1968. Partecipazioni.
Pifin Holding S.A., in **Vacallo**. Società anonima con statuti in data 4 luglio 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. La società può inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente due nelle persone di: Ernst Kuhnreiter, da Zurigo, in Chiasso, presidente, e Claudio Laffranchi, da Robassano, in Vacallo, membro, con firma individuale. Recapito: c/o Claudio Laffranchi, Vacallo.

8 luglio 1968. Partecipazioni.
Green River Holding S.A., in **Mendrisio**. Società anonima con atto notarile e statuti in data 2 luglio 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società o aziende commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari svizzere ed estere, nonché l'acquisto e la vendita, la costruzione, l'amministrazione di beni mobili e immobili e titolo di investimento. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Eugenio Valli, da Melide, in Melano, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Achille Borella, via Gismonda, Mendrisio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

9 juillet 1968.
Société anonyme du Grand Hôtel de la Paix, à **Lausanne** (FOSC. du 7. 12. 1959, p. 3361). L'administrateur Jacques Imfeld est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hélène Imfeld, de Lungern, à Lausanne.

9 juillet 1968.
Apple Electronics S.A., à **Lausanne**. Société anonyme. Date des statuts: 3 juillet 1968. But: entreprendre toutes recherches et vendre tous services dans le domaine de l'électronique, construire et vendre tous équipements, appareils et machines électroniques et exploiter tous droits de propriété industrielle en relation avec ces activités. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de Fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de Nicolas Démentriades, de Le Mont-sur-Lausanne, à Pully, président, et Jean-Claude Halldmann, de Walkringen et Brot-Plamboz, à Lutry, secrétaire, lesquels signent individuellement. Bureaux: avenue Villamont 17.

9 juillet 1968. Activités financières.
Herold, Wilson & Gerald S.A. (**Herold, Wilson & Gerald Ltd**), à **Lausanne**. Société anonyme. Date des statuts: 3 juillet 1968. But: exercer toutes activités financières telles que l'achat, la vente et la gestion de titres, la prise de participation, le financement de toutes affaires, et fournir tous services et conseils en matière d'acquisitions, d'investissements et de gestion financière. Capital: francs 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de Fr. 500. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Gérard Schlaeppli, de Satigny, à Vevey. Bureaux: avenue de la Gare 44.

9 juillet 1968. Autos.
Claude Bettex «Auto-Stop», à **Prilly**. Titulaire: Claude Bettex, de Combremont-le-Petit, à Lausanne. Commerce de voitures automobiles neuves et d'occasion. Chemin de l'Union 10.

9 juillet 1968. Nettoyage à sec, etc.
Victor Mariette «Wash and Wear», à **Prilly**. Titulaire: Victor Mariette, allié Perrenoud, de Belgique, à Pully. Nettoyage à sec et pressing. Chemin de la Confrérie 7.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

9 juillet 1968. Tea-room.
Marie-Thérèse Röthlisberger, à **Champéry**. Titulaire: Marie-Thérèse Röthlisberger, de Langnau i. E., à Champéry. Tea-room-dancing sous l'enseigne «Le Farinet», (Inscription d'office selon l'article 57, al. 4, de l'ORC.)

9 juillet 1968. Lingerie, mercerie, etc.
Paul et Marie-Paule Fellay, à **Bagnes**, commerce de lingerie et mercerie, bazas sous l'enseigne «Chez Marie-Paule», société en nom collectif (FOSC. du 22. 6. 1966, p. 2030). La société est dissoute depuis le 1^{er} avril 1968. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Bureau de Sion

8 juillet 1968. Chaussures.
Mme Paula Bieler-Wyler, à **Sierre**, chaussures (FOSC. du 4. 11. 1964, N° 257, p. 3327). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 juillet 1968.
Photo Lucette Cuche, à **Peseux**. Le chef de la maison est Lucette Monique Cuche, de La Côte-aux-Fées, à Dombresson, divorcée de Michel Bernard Leuba. Exploitation d'un magasin d'articles photographiques. Grand-rue 33.

9 juillet 1968. Produits de confiserie et alimentaires, etc.
Produits Renaud, société anonyme, à **Cormondrèche**, commune de **Cormondrèche**, fabrication, vente de produits de confiserie et alimentaires, etc. (FOSC. du 16. 4. 1963, N° 87, p. 1069). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} juillet 1968, la société a porté son capital social de Fr. 200 000 à Fr. 400 000 par l'émission de 400 actions de Fr. 500 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de Fr. 400 000, divisé en 800 actions de Fr. 500 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Le conseil d'administration est composé de: Jean-Pierre de Montmolin, président (déjà inscrit); René-Charles Gugger, membre (jusqu'ici inscrit comme secrétaire); Ernest-Léon Strittmatter, membre (déjà inscrit); Paul Kiefer, de Starrkirch-Wil, au Corminville NE, administrateur-délégué; et Claude-André Schneider, de Neuchâtel, actuellement à Hauterive, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, Claude-André Schneider conservant la signature individuelle en qualité de directeur. Nouvelle adresse: avenue Beaugregard 32.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

8 juillet 1968. Boissons.
Veuthey et Farine, à **Coffrane**. John-Oscar Veuthey, de Saxon VS, à La Chaux-de-Fonds, et Charles-François Farine, de Courroux BE, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1968. Commerce d'eaux minérales, vins, liqueurs et bières.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

9 juillet 1968. Produits solvants et détergents.
Ph. Borel, à **Fleurier**, recherches et vente de produits solvants et détergents non-toxiques (FOSC. du 31. 3. 1966, N° 76, p. 1069). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Neuchâtel

4 juillet 1968.
Chauffage Urbin de la Maladière S.A., à **Neuchâtel**. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} juillet 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, le stockage et la vente de combustibles et de chaleur, ainsi que la réalisation de toutes opérations mobilières et immobilières

se rapportant à ce but. La société a pour objet la transformation, l'extension et l'exploitation de la centrale de chauffage à distance de la Maladière, à Neuchâtel, ainsi que du réseau de distribution qui en dépend. Le capital social est de Fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de Fr. 1000 chacune, nominatives. Selon convention d'apports du 1^{er} juillet 1968, annexée aux statuts, la commune de Neuchâtel fait apportion d'un terrain formant l'article 9606 du cadastre de Neuchâtel, pour un montant de Fr. 175 500, et d'un réseau de chauffage à distance comprenant une chaudière avec brûleur mixte mazout-gaz, pour un montant de Fr. 400 000, et une avance de frais d'étude de Fr. 500. Ces apports ont été faits et acceptés pour un montant de Fr. 576 000. La commune de Neuchâtel reçoit en échange 576 actions de Fr. 1000. Le solde du capital est libéré en espèces. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 7 membres au maximum. Il se compose de Paul Eddy Martenet, de et à Neuchâtel, président; Maurice Vuithier, de Neuchâtel et Coffrane, à Neuchâtel, vice-président; Gilbert DuPasquier, de Neuchâtel et Fleurier, à Neuchâtel, secrétaire; Philippe Freudweiler, de Lausanne et Zurich, à Neuchâtel, et Bernard Weber, de Neuchâtel, à Peseux. La société est engagée par la signature collective à deux du président, vice-président et du secrétaire. L'administrateur Philippe Freudweiler est nommé directeur; il engage la société en signant collectivement à deux. André Widmer, de et à Neuchâtel, est nommé fondé de pouvoir signant collectivement à deux. Locaux: rue Jaquet Droz 3, service du gaz.

5 juillet 1968. Appareils électroniques, etc.
Fi-Cord International S.A., à **Neuchâtel**, fabrication et vente d'appareils électroniques, optiques et mécaniques (FOSC. du 28. 6. 1968, N° 149, p. 1046). Dans son assemblée générale du 5 juillet 1968, la société a porté son capital social de Fr. 500 000 à francs 800 000 par l'émission de 3000 actions au porteur de Fr. 100 chacune. Le capital social est actuellement de Fr. 800 000, divisé en 8000 actions de Fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

8 juillet 1968.
Crédit Suisse, succursale de **Neuchâtel** (FOSC. du 9. 2. 1968, N° 33, p. 284), société anonyme ayant son siège principal à Zurich. La signature d'Alexandre Fivaz, fondé de pouvoir, est radiée.

9 juillet 1968. Librairie, papeterie.
Mme J. Coulet, à **Saint-Blaise**, exploitation d'une librairie-papeterie (FOSC. du 2. 7. 1962, N° 151, p. 1931). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genève — Genève — Ginevra

5 juillet 1968. Horlogerie.
Philippe Béguin, **O. Béguin**, succ., à **Genève**, commerce d'horlogerie (FOSC. du 5. 10. 1966, p. 3128). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 juillet 1968. Station-service, etc.
Ed. Gysin, à **Genève**, station-service avec atelier de réparation à l'enseigne «Station-Service de la Perle du Lac» (FOSC. du 21. 9. 1964, p. 2841). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

5 juillet 1968. Epicerie-laiterie.
Vve Ranzini, à **Carouge**, commerce d'épicerie-laiterie (FOSC. du 11. 5. 1948, p. 1319). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

5 juillet 1968. Produits industriels, etc.
M. G. Rouge, à **Chêne-Bouggeries**, commerce et représentation de produits industriels et de marchandises de diverse nature (FOSC. du 19. 12. 1946, p. 3694). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

5 juillet 1968. Articles de parfumerie, etc.
W. Steffen, à **Genève**, importation, exportation et commerce en gros de parfumerie, etc. (FOSC. du 29. 10. 1952, p. 2647). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 juillet 1968. Café-restaurant-brasserie.
Vve Ducrey & Fils, à **Genève**, exploitation d'un café-restaurant-brasserie à l'enseigne «Grand Café du Commerce et du Molard», société en nom collectif (FOSC. du 17. 11. 1953, p. 2765). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 juillet 1968. Participation, etc.
Sidora SA, en liquidation, à **Genève**, participation à toute entreprise financière, etc. (FOSC. du 13. 5. 1968, p. 1026). Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

5 juillet 1968. Recherches biologiques, etc.
Therapharma SA, en liquidation, à **Genève**, effectuer des recherches biologiques, etc. (FOSC. du 4. 4. 1968, p. 716). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

5 juillet 1968. Construction de tableaux électriques, etc.
Georges Excoffier, à **Genève**. Chef de la maison: Georges Excoffier, de Genève, à Avully. Construction de tableaux électriques, 24, rue de Neuchâtel.

5 juillet 1968.
Bureau de Placement «Helvetia» E. Fleury, à **Genève**, en faillite (FOSC. du 11. 6. 1968, p. 1245). La procédure a été suspendue faute d'actif puis clôturée. La maison poursuivant son activité, l'inscription subsiste.

5 juillet 1968. Entreprise de toitures, etc.
J. J. Geneux, à **Genève**, entreprise de toitures, étanchéité, isolation, etc. (FOSC. du 26. 7. 1967, p. 2548). La procuration de Jean-Claude Bontempo est radiée. Procuration collective a été conférée à Alexandre Benvenegn, de Vuiffens-la-Ville, à Epalinges, avec Jean Pruncea, de Genève, à Lancy, ou François Fivaz, de Corcelles près Payerne VD, à Genève, ou Jean-Claude Sottana (inscrit) ou Anne-Marie Divonne (inscrite); les pouvoirs des deux derniers sont modifiés dans ce sens.

5 juillet 1968. Ferblanterie.
W. Hartmann, à **Genève**. Chef de la maison: Willibald Hartmann, d'Allemagne, à Chêne-Bourg. Ferblanterie, 8, rue des Cordiers.

5 juillet 1968. Tabacs, journaux, etc.
Eric Ray, à **Plan-les-Ouates**. Chef de la maison: Eric Ray, de et à Plan-les-Ouates. Dédit de tabacs, vente de journaux, papeterie, mercerie, commerce d'articles de parfumerie et de diverses natures. 141, route de Saint-Julien. Second magasin de vente: Grand-Saconnex, 2, route de Colovrex.

5 juillet 1968.
«Carrossier des Eaux-Vives» F. Rudolf, G. Pegoraro et L. Walter, à **Genève**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} mai 1968. Associés: Fred Rudolf, de Buren a. d. A. BE, à Genève; Gianni Pegoraro, d'Italie, à Vernier, et Laszlo Walter, d'origine hongroise, à Lancy, séparé de biens d'Yvette née Tscharnner. Signature collective à deux des associés. Carrosserie, 36, rue des Vollandes.

5 juillet 1968. Participations, etc.
Bigson Corporation SA, à **Genève**, administration de participations, etc. (FOSC. du 16. 3. 1965, p. 823). Par suite du transfert de son siège à **Zoug**, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC. du 2. 7. 1968, p. 1435). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 juillet 1968.
Société Immobilière Blandonnet G, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25. 6. 1963, p. 1860). Jacques Ricci et André Dutoit ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 29, boulevard Helvétique, chez Edmond-Lucien Desert, notaire.

5 juillet 1968.
Exchange and Investment Bank (Banque de Change et d'Investissements) (Wechsel und Investitionsbank) (Banca di Cambio e d'Investizione), à Genève, société anonyme (FOSC. du 11. 6. 1968, p. 1245). L'administrateur Max Moser (inscrit) a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement et de droit.

5 juillet 1968. Appareils électroniques, etc.
Hewlett-Packard SA, à Carouge, appareils, installation et marchandises dans le domaine électronique, etc. (FOSC. du 12. 7. 1967, p. 2378). Richard-J. Reynolds n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Richard Alberding, des USA, à Founex VD, est membre du conseil d'administration et directeur général avec signature individuelle.

5 juillet 1968. Hydrocarbures et produits chimiques, etc.
Marathon International SA, à Genève, hydrocarbures et produits chimiques, etc. (FOSC. du 20. 9. 1967, p. 3128). Félix-W. Schulthess et Léonard Hentsch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que ceux d'Allen-D. Lodge; Robert-L. Linville; Charles-A. Wintsch; Bruce-R. Starzenski et Richard-E. White sont radiés. William-A. Sackmann, directeur et secrétaire du conseil d'administration (inscrit), et G.-Norman Nicholson, directeur général adjoint (inscrit), signent dorénavant individuellement. Robert-M. Churchwell (inscrit) n'est plus administrateur ni directeur général; il continue à signer individuellement. Louis-M. Mudry, de Lens VS, à Pregny-Chambésy, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 juillet 1968. Société immobilière.
Nibur SA lettre B, à Genève, société immobilière (FOSC. du 17. 3. 1967, p. 947). Léopold Borel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Massard, de Genève, à Lausanne, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 juillet 1968.
Papeterie de Versoix SA, à Versoix (FOSC. du 20. 3. 1968, p. 593). Procuration collective à deux a été conférée à Hans-Rudolf Trösch, de Meilen, à Pully.

5 juillet 1968.
Société Immobilière rue des Deux Ponts G, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17. 3. 1967, p. 947). Léopold Borel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Massard, de Genève, à Lausanne, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 juillet 1968.
Portobello Antiquités SA, à Genève (FOSC. du 5. 5. 1967, p. 1530). Les pouvoirs de Simone Engelder sont radiés.

5 juillet 1968.
Société Anonyme des Villas Economiques, à Lancy (FOSC. du 17. 3. 1967, p. 947). Léopold Borel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Massard, de Genève, à Lausanne, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 3, chemin Claire-Vue, chez Edouard Schneiter.

5 juillet 1968.
Société Générale de Surveillance SA (General Superintendence Company Ltd), à Genève, surveillance de céréales et de toutes autres marchandises, etc. (FOSC. du 13. 5. 1968, p. 1026). Jean de Raemy, de Fribourg, à Genève, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Paul Berkovits et Claude Goldberg, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer chacun d'eux collectivement avec un directeur. Signature collective avec un directeur a été conférée à Pierre Kyburz, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Georges Duvernay, de Genève, à Vernier, sous-directeurs.

5 juillet 1968.
Imprimerie Robert Clerc SARL, à Genève, société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21 juin 1968. But: exécution, publication, diffusion et vente de tous travaux de création graphique; de publicité, d'édition, d'impression, de reliure et de cartonnage. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: Odette Kundig, de et à Genève, pour une part de fr. 1000, et Maurice Kurz, de Wahlen BE, à Genève, pour une part de fr. 19 000. Reprise de biens envisagée: divers actifs, soit machines, mobilier et installations, ainsi que le goodwill et la clientèle de l'imprimerie exploitée par Robert Clerc, à Genève pour fr. 30 000, selon inventaire du 21 juin 1968. Gérant: Maurice Kurz, associé susnommé, avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Adresse: 20 bis, rue du Stand.

5 juillet 1968. Représentation de sociétés étrangères.
Sell-More SA, à Genève, représentation de sociétés étrangères, etc. (FOSC. du 27. 10. 1967, p. 3570). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 900 000 par l'émission de 40 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 900 000, entièrement versé, divisé en 90 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27 juin 1968.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Rüfli-Schär Walter, gab. 1920, des Arnold sel. Fabrikant, von und in Lengnau (Bern) stellt an das Richteramt Büren ein Gesuch, es möchte der Schuldbrief von Fr. 10 000.— vom 17. März 1944, Beleg Serie I/4954, zugunsten des Inhabers, lastend auf Lengnau-Grundbuchblatt Nr. 1876, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (621⁵)

3294 Büren an der Aare, den 12. Juli 1968

Der Gerichtspräsident: Jäggi

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.—, vom 30. April 1962 Beleg Serie 6, Nr. 8391, haftend auf Thun-Grundstück Nr. 1324 und Nr. 797 des Walter Müller-Schürch, Johann Gottfried sel., wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel in der nächsten Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (626⁵)

3600 Thun, den 15. Juli 1968

Der Gerichtspräsident I: Schmid

Le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de Rhône moteurs SA., à Evionnaz, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 25 janvier 1969, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 891 et ss. CO); action nominative N° 131, de Fr. 1000.—, au nom de M. Pierre Ducret, St-Maurice. (620⁵)

1920 Martigny, le 11 juillet 1968

J. M. Gross

Les titres suivants ont été égarés:

- a) cédule hypothécaire de Fr. 14 700.—, taux 6%, au profit de M. Arnold Charpiloz, inscrite le 15 juin 1927 à série IIg/1606;
- b) cédule hypothécaire de Fr. 1750.—, taux 6 1/2%, au porteur, inscrite le 3 février 1932 à série IIg/8611;
- c) cédule hypothécaire de Fr. 4200.—, taux 6%, au porteur, inscrite le 26 août 1949 à série IIg/9111;

titres grevant l'immeuble décrit ci-après, propriété de M. Arnold Charpiloz, Bévillard:

Ban de Bévillard:

Feuille N° 201, «Le Botat I», «Route de Montoz 10», fabrique assurée sous N° 10 (Route de Montoz), pour Fr. 1 532 800.—, fabrique assurée sous N° 1 (Le Botat), pour Fr. 290 000.—, assise, aisance de 17 a 96 ca, d'une valeur officielle de Fr. 2 292 850.—.

Les détenteurs éventuels de ces cédules hypothécaires sont sommés de les présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an à compter de la date de la première sommation parue dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (622⁵)

2740 Moutier, le 12 juillet 1968 Le président du Tribunal I: R. Carnal

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Nachdem der vermisste Inhaberschuldbrief vom 1. Mai 1935 von Fr. 2000.—, lastend im ersten Rang auf Grundbuch Etzgen, Nr. 75 und 78, innert der publizierten Frist dem Gericht nicht vorgelegt wurde, wird der vorgenannte Titel gemäss Art. 870 ZGB in Verbindung mit Art. 981 ff. OR für kraftlos erklärt. (623)

4335 Laufenburg, den 20. Juni 1968

Bezirksgericht

Gemäss Verfügung der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen und Oberherthal und Entscheid der Bezirksgerichte Unterherthal und See sind mit Genehmigung der Rekurskommission folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

- 1. Inhabersparheft Nr. 1917 des Sparverein «Biene», Allstätten; Guthaben per 31. Dezember 1966: Fr. 4957.15
- 2. Inhaberschuldbrief Nr. 14 im Betrage von Fr. 7000.—, datiert vom 10. Januar 1928, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch St. Gallen-Bruggen, Parzelle Nr. 1469, an der Lehrstrasse 35, in St. Gallen.
- 3. Inhaberschuldbrief Grundbuch Diepoldsau Nr. 19, Band 19, im Betrage von Fr. 1200.—, datiert vom 7. April 1913, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 815, an der Widerstrasse, Diepoldsau (vor der Güterzusammenlegung Kat. Nr. 849), des Ferdinand Thurnherr-Frei.
- 4. Inhaberschuldbrief Grundbuch Uznach Nr. 850, Band 10, im Betrage von Fr. 5000.—, datiert vom 11. Juni 1935, lastend im 8. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 77, Städtchen, Uznach, der Josefine Loosli-Bochsler, Restaurant Blume, Uznach.
- 5. Versicherungsbrief Nr. 653, Pfandprotokoll Jona, Band E, im Betrage von Fr. 700.—, datiert vom 3. April 1870, lastend auf der Liegenschaft Jona Parzelle Nr. 71, Plan Blatt 3, des Anton Güntensperger-Iten, alt Postangestellter, Jona. Eingetragene Gläubigerin: Frau Prof. Cloeta geb. Locher, Zürich. (627)

9001 St. Gallen, den 27. Juli 1968

Rekurskommission des Kantonsgerichts

Durch Urteil des Bezirksrichters Unterkerltengau vom 1. Juli 1968 ist kraftlos erklärt worden:

Sparheft der Spar- und Leihkasse Hallau, Nr. 2875, ausgestellt auf Emil Gasser, Schreinerer, Hallau. (624)

8200 Schaffhausen, den 3. Juni 1968

Der Bezirksrichter Unterkerltengau

Le pretura di Bellinzona avverte che con decreto 15 luglio 1968 ha dichiarato annullato il titolo ipotecario al «Portatore» 28 marzo 1936 di Fr. 5000.— più accessori, rogito N° 3404 del notaio Avv. Antonio Antognini, in Bellinzona, gravante i mappali Nri. 834 e 1630, siti in territorio di Arbedo-Castione di proprietà Andreetta Margherita moglie di Giuseppe, in Gorduno. L'ufficio dei registri di Bellinzona è autorizzato a rilasciarne un duplicato. (625)

6500 Bellinzona, 15 luglio 1968

Per la pretura di Bellinzona, il segretario-assessore: A. Zuchetti

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Ausfuhr elektrischer Energie

Die Electricité de France, Service National, in Paris, Inhaberin der Konzession für das Rheinkraftwerk Kembs, stellt das Gesuch um Erneuerung der am 30. September 1968 ablaufenden Ausfuhrbewilligung für den Schweiz infolge des Rückstaues auf ihr Gebiet zukommenden Energieanteil. Der schweizerische Anteil beträgt 20% der im Kraftwerk Kembs verfügbaren Leistung, das sind maximal 28 600 Kilowatt. Die neue Bewilligung soll für eine Dauer von 5 Jahren erteilt werden.

Gemäss Art. 6 der Verordnung vom 4. September 1924 über die Ausfuhr elektrischer Energie wird dieses Gesuch hiermit veröffentlicht. Anmeldungen von Strombedarf sowie andere Einsprachen sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens 18. August 1968 einzureichen.

3001 Bern, den 11. Juli 1968

(275⁵) Eidg. Amt für Energiewirtschaft

Exportation d'énergie électrique

L'Electricité de France, Service national, à Paris, titulaire de la concession pour l'usine de Kembs, qui est au bénéfice d'une autorisation d'exportation échantée le 30 septembre 1968 pour la quote-part d'énergie revenant à la Suisse par suite du remous sur son territoire, demande un renouvellement de l'autorisation. La quote-part suisse s'élève à 20% de la puissance disponible à l'usine de Kembs, soit 28 600 kilowatts au maximum. La durée de la nouvelle autorisation serait de 5 ans.

Cette demande est publiée conformément à l'article 6 de l'ordonnance du 4 septembre 1924 sur l'exportation de l'énergie électrique. Toute demande d'utilisation en Suisse de l'énergie dont l'exportation est envisagée, ainsi que toutes autres oppositions doivent être adressées à l'office soussigné au plus tard jusqu'au 18 août 1968.

3001 Berne, le 11 juillet 1968

Office fédéral de l'économie énergétique

Esportazione di energia elettrica

L'Electricité de France, Service national, à Paris, titolare della concessione per la Centrale di Kembs, che è al beneficio di un'autorizzazione d'esportazione, fino al 30 settembre 1968, per la quota parte dell'energia spettante alla Svizzera in seguito al rigurgito del Reno sul proprio territorio, chiede che detta autorizzazione sia rinnovata. La quota parte svizzera si eleva al 20 per cento della potenza disponibile alla Centrale di Kembs, ossia a 28 600 kilowatt al massimo. La durata prevista per la nuova autorizzazione è di 5 anni.

La presente domanda è pubblicata conformemente all'articolo 6 dell'ordinanza del 4 settembre 1924 concernente l'esportazione di energia elettrica. Ogni richiesta di utilizzazione in Svizzera dell'energia prevista per l'esportazione, come pure ogni altra opposizione, vanno comunicate all'Ufficio sottoscritto, entro il 18 agosto 1968.

3001 Berna, 11 luglio 1968

L'Ufficio federale dell'economia energetica

America-Spezial, Berlin 1961, Europa Alimentaria, Europa-Bank, Europa Electric, Europa-Chemie, Europa-Special

Auflösung gemäss Art. 28, Abs. 1, lit. c des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966

- 1. Auf Antrag der Sachwalter werden die Anlagefonds America-Special, Berlin 1961, Europa Alimentaria, Europa-Bank, Europa Electric, Europa-Chemie, Europa-Special aufgelöst.
- 2. Liquidatoren sind die Sachwalter, die Herren A. Sarasin & Cie., Banquiers, Freie Strasse 107, 4001 Basel.

Gegen diesen Beschluss ist die Verwaltungsverichtsbeschwerde an das Bundesgericht gemäss dem fünften Titel des Bundesgesetzes über die Organisation der Bundesrechtspflege vom 16. Dezember 1943 zulässig.

3001 Bern, den 16. Juli 1968

(276) Eidgenössische Bankkommission
Aufsichtsbehörde über die Anlagefonds

Spar- und Leihkasse Olten und Umgebung, in Olten

Bekanntmachung gemäss Art. 181 OR

Hiermit teilen wir den Gläubigern der Spar- und Leihkasse Olten und Umgebung, Olten, mit, dass wir sämtliche Aktiven und Passiven dieses Institutes per 1. Januar 1968 übernommen haben. (277)

4000 Basel, den 16. Juli 1968

Genossenschaftliche Zentralbank Basel

Sacotex, Société Anonyme pour le Commerce des Textiles, Sion

Appel aux créanciers, conformément aux articles 748 et 742 CO, en raison de la fusion de la société avec Tafco S.A., Sion

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire de Tafco S.A. a décidé le 5 juillet 1968 la fusion de la société avec Sacotex, Société Anonyme pour le Commerce des Textiles, à Sion, selon contrat de fusion sous forme d'annexion de la même date, prévoyant la dissolution de Sacotex S.A. et sa reprise avec actif et passif par la société Tafco S.A. L'assemblée générale extraordinaire de Sacotex, Société Anonyme pour le Commerce des Textiles du 5 juillet 1968 a également approuvé cette fusion.

Tous les créanciers de Sacotex, Société Anonyme pour le Commerce des Textiles sont priés, conformément aux articles 748 et 742 du Code des obligations de faire connaître leurs réclamations d'ici au 31 juillet 1968 auprès de la Fiduciaire Générale S.A., 44 avenue de la Gare, à Lausanne. (278³)

1950 Sion, le 15 juillet 1968

Tafco S.A.
L'administrateur R. Voumard

Telamon S.A., Chêne-Bourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 juillet 1968 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur M. E. Gubler, 6, rue Bonivard, 1211 Genève 1. (AA. 273³)

Genève, le 11 juillet 1968

Le liquidateur

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

231392. Date de dépôt: 4 mai 1968, 11 h.
The British Drug Houses Limited, 16-34, Graham Street, City Road, Londres N.1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 127619. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mai 1968.

Tous produits pharmaceutiques, notamment des produits destinés à assouplir les muscles au cours des anesthésies. (Cl. int. 5)

MYANESIN

231393. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1968, 18 Uhr.
Durand & Huguenin AG, Fabrikstrasse 40, Basel.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124829. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1968 an.

Hilfsmittel für die Textilindustrie. (Int. Kl. 1)

SURFACTOL

231394. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1968, 18 Uhr.
Durand & Huguenin AG, Fabrikstrasse 40, Basel.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124830. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1968 an.

Hilfsmittel für die Textilindustrie. (Int. Kl. 1)

WETIN

231395. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1968, 18 Uhr.
Monitor Engineers Limited, «Monitor» Works, Kings Road, Wall-end-on-Tyne (Grossbritannien). — Fabrication. — Erneuerung der Marke Nr. 126096. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1968 an.

Selbsttätige Alarm- und ähnliche Sicherheitsvorrichtungen für den Gebrauch in Verbindung mit Kraftanlagen. (Int. Kl. 9)

MONITOR

231396. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1968, 20 Uhr.
Serumwerk AG, Grellingerstrasse 81, Basel.
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125457. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1968 an.

Mittel gegen Bronchial- und Kehlkopfkatarrh, Husten, Keuchhusten und Asthma. (Int. Kl. 5)

BRONCHOTUSSIN

231397. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1968, 18 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126514. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1968 an.

Gespinnstfasern aller Art, künstliches Stroh (sogenannte Viscabändchen) und künstliches Rosshaar, Seide, Kunstseide, Baumwolle und Wolle in Form von Garn, Zwirn und Bändern, Spitzen und Stickeren, Web- und Wirkstoffe aus Textilien aller Art. (Int. Kl. 22, 23, 24, 26)

PONTINA

231398. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1968, 18 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126515. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1968 an.

Gespinnstfasern aller Art, künstliches Stroh (sogenannte Viscabändchen) und künstliches Rosshaar, Seide, Kunstseide, Baumwolle und Wolle in Form von Garn, Zwirn und Bändern, Spitzen und Stickeren, Web- und Wirkstoffe aus Textilien aller Art. (Int. Kl. 22, 23, 24, 26)

PONTISCA

231399. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1968, 18 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126518. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1968 an.

Gespinnstfasern aller Art, künstliches Stroh (sogenannte Viscabändchen) und künstliches Rosshaar, Seide, Kunstseide, Baumwolle und Wolle in Form von Garn, Zwirn und Bändern, Spitzen und Stickeren, Web- und Wirkstoffe aus Textilien aller Art. (Int. Kl. 22, 23, 24, 26)

PONTOSA

231400. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1968, 18 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126779. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1968 an.

Gespinnstfasern aller Art, künstliches Stroh (sogenannte Viscabändchen) und künstliches Rosshaar, Seide, Kunstseide, Baumwolle und Wolle in Form von Garn, Zwirn und Bändern, Spitzen und Stickeren, Web- und Wirkstoffe aus Textilien aller Art. (Int. Kl. 22, 23, 24, 26)

PONTELLA

231401. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1968, 18 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126513. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1968 an.

Gespinnstfasern aller Art, künstliches Stroh (sogenannte Viscabändchen) und künstliches Rosshaar, Seide, Kunstseide, Baumwolle und Wolle in Form von Garn, Zwirn und Bändern, Spitzen und Stickeren, Web- und Wirkstoffe aus Textilien aller Art. (Int. Kl. 22, 23, 24, 26)

PONTESA

231402. Date de dépôt: 8 mai 1968, 11 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, 25, rue du Vieux-Billard, Genève. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 124769. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mai 1968.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

CONTROLOM

231403. Date de dépôt: 8 mai 1968, 17 h.
Gisiger-Greders Sohn, Selzach (Soleure). — Fabrication et commerce. Renouvellement de la marque No 124480. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 avril 1968.

Tous produits horlogers, montres, parties détachées et fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)

RAFLES

231404. Date de dépôt: 8 mai 1968, 17 h.
Gisiger-Greders Sohn, Selzach (Soleure). — Fabrication et commerce. Renouvellement de la marque No 124481. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 avril 1968.

Tous produits horlogers, montres, parties détachées et fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)

VARDE

231405. Date de dépôt: 8 mai 1968, 17 h.
Gisiger-Greders Sohn, Selzach (Soleure). — Fabrication et commerce. Renouvellement de la marque No 124693. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 avril 1968.

Tous produits horlogers, montres, parties détachées et fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)

BEACON-STAR

231406. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1968, 18 Uhr.
Vitamins Limited, 23, Upper Mall, Hammersmith, London W.6 (Grossbritannien). — Fabrication. — Erneuerung der Marke Nr. 124585. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1968 an.

Vitamin B enthaltende Erzeugnisse, nämlich Mehl, Grütze und daraus hergestellte Nährstoffe für Menschen und Tiere. (Int. Kl. 29, 30, 31)

BEMAX

231407. Date de dépôt: 5 avril 1968, 19 h.
Ginsbo Watch Co. AG, Niederwilerstrasse, Günsberg (Soleure).
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)



GINSBO
KINGSGUARD

231408. Date de dépôt: 5 avril 1968, 19 h.
Ginsbo Watch Co. AG, Niederwilerstrasse, Günsberg (Soleure).
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)



GINSBO
QUEENSGUARD

231409. Date de dépôt: 5 avril 1968, 19 h.
Ginsbo Watch Co. AG, Niederwilerstrasse, Günsberg (Soleure).
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)



GINSBO
PARATROOPER

231410. Date de dépôt: 5 avril 1968, 19 h.
Ginsbo Watch Co. AG, Niederwilerstrasse, Günsberg (Soleure).
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)



GINSBO
SPACEGUARD

231411. Hinterlegungsdatum: 8. April 1968, 7 Uhr.
Seppo Mäkeläinen, Ziegefeldstrasse 32, Olten (Solothurn).
Fabrikation und Handel.

Bijouteriewaren (Edelmetallwaren). (Int. Kl. 14)



231412. Hinterlegungsdatum: 22. April 1968, 7 Uhr.
Israel Government Coins and Medals Corporation Limited, 11, Keren Hayesod Street, Jerusalem (Israel). — Fabrication und Handel.

Bronze-, Silber- und Goldmedaillen.



231413. Hinterlegungsdatum: 23. April 1968, 18 Uhr.
Schweizerischer Katholischer Volksverein, Habsburgerstrasse 44, Luzern. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124049. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Dezember 1967 an.

Bücher und andere Druckerzeugnisse. (Int. Kl. 16)

SVB

231414. Hinterlegungsdatum: 26. April 1968, 12 Uhr.
«Textil-Werke Blumenegg» Aktiengesellschaft, Goldach (St. Gallen).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123833. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1968 an.

Uni gefärbte oder bedruckte Gewebe aller Art. (Int. Kl. 24)



231415. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1968, 18 Uhr. **Kirsch Company**, 309 North Prospect Street, Sturgis (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124906. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1968 an.

Jalousien. (Int. Kl. 6, 19, 20)



231416. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1968, 18 Uhr. **Kirsch Company**, 309 North Prospect Street, Sturgis (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124907. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1968 an.

Kurz- und Metallwaren für Draperien, nämlich Vorhangstangen aus Metall, Befestigungsvorrichtungen für Vorhangstangen, Haken, biegsame Metallbänder und Feststeller aus Metall für Vorhänge. (Int. Kl. 6, 20)

Kirsch

231417. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1968, 18 Uhr. **Metro-Goldwyn-Mayer Inc.**, 1350 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 131365. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1968 an.

Auf mechanischem Wege gerillte Schallplatten. (Int. Kl. 9)



231418. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1968, 20 Uhr. **The Gillette Company**, 15 West First Street, Boston (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126023. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1968 an.

Heimausrüstung für Dauerwellen, bestehend aus Wickeln, Dauerwellenwasser für Kaltwellen und Neutralisatorpulver, wie sie zur Herstellung von Dauerwellen des Haares Verwendung finden, nicht-elektrische Haarlockenwickel, nicht aus Edelmetall hergestellt, Haarwellenwasser und Neutralisator. (Int. Kl. 3, 26)

toni

231419. Date de dépôt: 7 mai 1968, 20 h. **Biro Bic Limited**, Whitby Avenue, Park Royal, Londres N.W. 10 (Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 126302 de Biro-Werk AG, Baden (Argovie). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 mai 1968.

Stylographes et pièces détachées de stylographes, étuis et supports pour stylographes, encres et encres à marquer, crayons, articles de bureau. (Cl. int. 16)

Biro

231420. Date de dépôt: 7 mai 1968, 20 h. **Biro Bic Limited**, Whitby Avenue, Park Royal, Londres N.W. 10 (Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 126303 de Biro-Werk AG, Baden (Argovie). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 mai 1968.

Stylographes et pièces détachées de stylographes, étuis et supports pour stylographes, encres et encres à marquer, crayons, articles de bureau. (Cl. int. 16)



231421. Hinterlegungsdatum: 5. April 1968, 18 Uhr. **Iris Mode S.A.**, Staffelbach (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124298. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1968 an.

Damenwäsche, Damenschürzen, Damenschürzenkleider, Damenkleider. (Int. Kl. 25)



231422. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 18 Uhr. **Katadyn Produkte AG**, Industriestrasse 27, Wallisellen (Zürich). Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 124666. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1968 an.

Wasseraufbereitungs-Apparate und -Präparate, pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 1, 5, 11)

Oligodyn

231423. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 18 Uhr. **Katadyn Produkte AG**, Industriestrasse 27, Wallisellen (Zürich). Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 124667. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1968 an.

Wasseraufbereitungs-Apparate und -Präparate, pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 1, 5, 11)

Katadyn

231424. Date de dépôt: 30 avril 1968, 20 h. **D^r A. Wander S.A.**, Monbijoustrasse 115, Berne. Fabrikation et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 124420. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1968.

Médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

KOPROL

231425. Date de dépôt: 10 mai 1968, 18 h. **Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme**, 43, rue de la Terrassière, Genève. — Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124732. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mai 1968.

Crayons; articles de papeterie et de bureau. (Cl. int. 16)

«PRISMA»

231426. Date de dépôt: 7 juin 1968, 18 h. **Jerrold Electronics Corporation**, 401 Walnut Street, Philadelphie (Pennsylvanie, USA). — Fabrikation et commerce.

Équipement émetteur et récepteur pour radio et télévision; équipement d'essais et de mesure à distance; équipement de communication électronique. (Cl. int. 9)

JERROLD

231427. Date de dépôt: 7 juin 1967, 18 h. **Jerrold Electronics Corporation**, 401 Walnut Street, Philadelphie (Pennsylvanie, USA). — Fabrikation et commerce.

Antennes et amplificateurs pour radio, télévision et communication, pièces détachées pour installation d'antennes. (Cl. int. 9)

TACO

231428. Hinterlegungsdatum: 19. September 1967, 20 Uhr. **Bissell Inc.**, Grand Rapids (Michigan, USA). Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 161748. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1967 an.

Tragbare Geräte und Apparate für die Reinigung von Böden, Teppichen und Polstermöbeln, Kehr-, Shampoonier- und Wachsapparate und -geräte, Wischlappen und Staubbesen, Reinigungsmaterialien für die Behandlung von Oberflächen, insbesondere Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel, Teppich- und Polstermöbelshampoo, flüssige Reinigungs- und Wachsenfernungsmittel. (Int. Kl. 3, 9, 21)

BISSELL

231429. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1967, 17 Uhr. **Beatrice Foods Co.**, 120 South LaSalle Street, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Fahrzeuge); Kuppelungen und Treibriemen (ausgenommen für Fahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate; Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Kunststoffe in Folien, Platten und Stäben (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Schläuche (nicht aus Metall); kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterialien; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Porzellan und Steingut; Berieselungs- und Sprengvorrichtungen und -apparate, einschliesslich Sprayers für Gärten und zur Verwendung in der Landwirtschaft, Zerstäubern und Schlauchklemmen; Sprühhvorrichtungen und -apparate, einschliesslich Schlauchkupplungen sowie dazugehörigen Bestand- und Armaturteilen. (Int. Kl. 6, 7, 8, 17, 21)

EVERAIN

231430. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1967, 17 Uhr. **Beatrice Foods Co.**, 120 South LaSalle Street, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Fahrzeuge); Kuppelungen und Treibriemen (ausgenommen für Fahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate; Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Kunststoffe in Folien, Platten und Stäben (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Schläuche (nicht aus Metall); kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterialien; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Porzellan und Steingut; Berieselungs- und Sprengvorrichtungen und -apparate, einschliesslich Sprayers für Gärten und zur Verwendung in der Landwirtschaft, Zerstäubern und Schlauchklemmen; Sprühhvorrichtungen und -apparate, einschliesslich Schlauchkupplungen sowie dazugehörigen Bestand- und Armaturteilen. (Int. Kl. 6, 7, 8, 17, 21)

MELNOR

231431. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1967, 17 Uhr. **Beatrice Foods Co.**, 120 South LaSalle Street, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Fahrzeuge); Kuppelungen und Treibriemen (ausgenommen für Fahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate; Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Kunststoffe in Folien, Platten und Stäben (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Schläuche (nicht aus Metall); kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterialien; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Porzellan und Steingut; Berieselungs- und Sprengvorrichtungen und -apparate, einschliesslich Sprayers für Gärten und zur Verwendung in der Landwirtschaft, Zerstäubern und Schlauchklemmen; Sprühhvorrichtungen und -apparate, einschliesslich Schlauchkupplungen sowie dazugehörigen Bestand- und Armaturteilen. (Int. Kl. 6, 7, 8, 17, 21)

RAIN-WAVE

231432. Date de dépôt: 21 novembre 1967, 18 h. **Omni-Pharm S.A.**, Aeschenplatz 2, Bâle. — Fabrikation et commerce.

Capsules de conditionnement de matériaux dentaires, notamment de matières pour plomber des dents et pour la préparation d'amalgame dentaire et notamment une capsule en matière plastique utilisée en art dentaire pour le conditionnement séparé de mercure et de poudre d'argent et pour la préparation d'amalgame dentaire par réunion et brassage dans cette même capsule des deux ingrédients. (Cl. int. 5, 10)

PRESSCAP

231433. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 20 Uhr. **Jacques Sommer**, Bleibenbachstrasse 6, Lotzwil (Bern). Fabrikation und Handel.

Garne aus tierischen, pflanzlichen und synthetischen Fasern, insbesondere Handstrickgarne. (Int. Kl. 23)

BISTRO

231434. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 20 Uhr. **Jacques Sommer**, Bleibenbachstrasse 6, Lotzwil (Bern). Fabrikation und Handel.

Garne aus tierischen, pflanzlichen und synthetischen Fasern, insbesondere Handstrickgarne. (Int. Kl. 23)

LARA

231435. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 20 Uhr. **Jacques Sommer**, Bleibenbachstrasse 6, Lotzwil (Bern). Fabrikation und Handel.

Garne aus tierischen, pflanzlichen und synthetischen Fasern, insbesondere Handstrickgarne. (Int. Kl. 23)

LOZETTA

231436. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 20 Uhr. **Jacques Sommer**, Bleibenbachstrasse 6, Lotzwil (Bern). Fabrikation und Handel.

Garne aus tierischen, pflanzlichen und synthetischen Fasern, insbesondere Handstrickgarne. (Int. Kl. 23)

ZAMBRA

231437. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1968, 17 Uhr. **American Cyanamid Company**, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Akrylisches Elastomer zur Herstellung von Dichtungen und Fugenabdichtungen, Walzen für Druckerpressen sowie zur Herstellung von Schläuchen. (Int. Kl. 1)

CYANACRYL

231438. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1968, 17 Uhr. **American Cyanamid Company**, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Guttapercha, Kautschuk, Balata und Ersatzstoffe, insbesondere Urethangummi; Folien, Platten und Stäbe aus Kunststoffen; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Asbest, Glimmer; Schläuche (nicht aus Metall). (Int. Kl. 17)

CYANAPRENE

231439. Date de dépôt: 3 avril 1968, 19 h.
Fuji Photo Film Co., Ltd., N° 210, Nakamura, Minami-Ashigaramachi (Ashigara-kamigun, Kanagawa Prefecture, Japon).
 Fabrication et commerce.

Matériel photographique sensible. (Cl. int. 1)

FUJI DIRECT POSITIVE

231440. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1968, 17 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich 1.
 Fabrikation und Handel.

Farbemulsionen auf Basis von Petroleumharzen, insbesondere zum Auftragen auf Strassen. (Int. Kl. 2)

ESCOLOR

231441. Hinterlegungsdatum: 26. März 1968, 16 Uhr.
H.R. Stump, Lorrainestrasse 21, Bern 11. — Fabrikation und Handel.
 Gefriermittel für Kühltaschen. (Int. Kl. 1)

DURIT

231442. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1968, 20 Uhr.
Radio Corporation of America, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Trockenmaschinen für die Wäsche; Maschinen und Werkzeugmaschinen zur Verwendung in der Industrie; Verbrennungs- und andere Motoren, mit Ausnahme solcher für Landfahrzeuge; Apparate und Geräte zum Aufnehmen, Speichern, Senden, Übertragen, Empfangen, Wiedergeben, Analysieren, Verarbeiten und/oder Auswählen von Informationen, Daten, Ton, Musik, Bildern und/oder anderen Signalen; Prüf-, Mess-, Wäge-, Anzeige- und/oder Steuerapparate, -instrumente und -lehren; Laserapparate; Signalaufnahmemittel, einschliesslich Platten, Magnetbändern und dazugehörigen Kassetten; Navigations- und Steuerungsgeräte und -instrumente für Land-, Wasser-, Luft- und Raumfahrzeuge sowie für andere Gegenstände im Raum oder im Kosmos; elektrische Batterien; Nachrichtenübermittlungsapparate und -instrumente, einschliesslich Rundfunk-, Fernsprech-, Fernseh- und anderen Apparaten; Elektrowerkzeuge; Apparate und Instrumente zur Verwendung in Laboratorien und für wissenschaftliche Zwecke; Apparate zum Unterrichten, Ueben und Lernen; Heiz-, Licht-, Koch-, Kühl-, Gefrier-, Klimatisierungs-, Lüftungs- und Trockenapparate und -anlagen; Apparate, Geräte und Anlagen für medizinische Zwecke und für die Hygiene; Zubehör-, Bestand- und Ersatzteile für alle vorerwähnten Waren; Drucksachen für geschäftliche, erzieherische Unterhaltungs- und für Nachrichtenübermittlungszwecke. (Int. Kl. 7 bis 11, 16)

RCA

231443. Hinterlegungsdatum: 26. März 1968, 20 Uhr.
Flavor Corporation of America, European Division AG, Hardstrasse Nr. 1, Zürich 4. — Fabrikation und Handel.

Aromastoffe für Futtermittel. (Int. Kl. 3, 30)

FEEDAROM

231444. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1968, 18 Uhr.
The British Oxygen Company Limited, Hammersmith House, London W. 6 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Apparate zum Verabreichen von anästhetisch wirkenden Gasen und Sauerstoff sowie Teile solcher Apparate. (Int. Kl. 10)

MINIBOYLE

231445. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1968, 18 Uhr.
Helland Research & Engineering, Inc., Navarre (Minnesota, USA).
 Fabrikation und Handel.

Automatisch einstellende Kupplung. (Int. Kl. 7, 12)

TORQ-TENDER

231446. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 20 Uhr.
Cavenham AG, Gemeindestrasse 26, Zürich 7.
 Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)

MINI-TA

231447. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 17 Uhr.
Eli Lilly and Company, 740 South Alabama Street, Indianapolis (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

ALOGLYCIN

231448. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 18 Uhr.
Astra Nutrition Aktiebolag, Kärragatan 5, Mölndal (Schweden).
 Fabrikation und Handel.

Aus Fisch gewonnene Proteine als Nahrungsmittel oder Nahrungsmittelzusätze für Menschen. (Int. Kl. 29)

NUTRIPROT

231449. Date de dépôt: 21 février 1968, 19 h.
Rose Emma Borel, 10, rue de Coq-d'Inde, Neuchâtel.
 Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

STYLORAC

231450. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 18 Uhr.
Hans Rytz, Vacallo (Tessin). — Fabrikation.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

BARNADINE

231451. Date de dépôt: 25 mars 1968, 16 h.
Y. et W. Lacomoff, Charrat (Valais). — Fabrication et commerce.

Tous produits à base de pommes Golden servant à l'alimentation ou à la fabrication de produits pharmaceutiques, ainsi que boissons. (Cl. int. 5, 29 à 33)



231452. Date de dépôt: 25 mars 1968, 16 h.
Y. et W. Lacomoff, Charrat (Valais). — Fabrication et commerce.

Tous produits à base de pommes Golden servant à l'alimentation ou à la fabrication de produits pharmaceutiques, ainsi que boissons, sauf eaux-de-vie. (Cl. int. 5, 29 à 33)



231453. Date de dépôt: 15 décembre 1967, 18 h.
Y. et W. Lacomoff, Charrat (Valais). — Fabrication et commerce.
 Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 186583. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 décembre 1967.

Tous produits à base de poires William servant à l'alimentation ou à la fabrication de produits pharmaceutiques, ainsi que boissons. (Cl. int. 5, 29 à 33)



231454. Date de dépôt: 11 janvier 1968, 18 h.
Wells Electronics, Inc., 1701 So. Main Street, South Bend (Indiana, USA). — Fabrication et commerce.

Machines-outils, leurs organes et accessoires, micro-positionneurs, distributeurs de fil et de ruban, dispositifs de fixation et de maintien de la pièce à travailler, plans de travail, appareillage électrique et électronique pour souder et micro-souder et notamment pour liaison par thermocompression; électrodes. (Cl. int. 6, 7, 9)

Weltek

231455. Data del deposito: 31 gennaio 1968, ore 7.
«Salybe» di Cavari Luciano, via Gabriele d'Annunzio 27, Firenze (Italia). — Fabricazione e commercio.

Articoli di gioielleria in argento e altri metalli. (Cl. int. 14)



231456. Date de dépôt: 16 février 1968, 17 h.
Artex S.A., 3, chemin du Grey, Lausanne. — Commerce.

Tous articles textiles pour la décoration, l'ameublement et la confection, cuirs véritables et artificiels, revêtements muraux en textile, en cuir et en matière plastique. (Cl. int. 18, 22 à 27)



231457. Hinterlegungsdatum: 26. März 1968, 20 Uhr.
Cavenham AG, Gemeindestrasse 26, Zürich 7.
 Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)

mini ta

Die Marke wird rot und blau ausgeführt.

231458. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 16 Uhr.
Adank Söhne, Haus Falknis, Davos-Dorf (Graubünden). — Handel.

Lebens- und Genussmittel, einschliesslich Getränke, jedoch mit Ausnahme von Raucherwaren. (Int. Kl. 29 bis 33)



231459. Data del deposito: 28 marzo 1968, ore 7.
Gold Europa di Picone Franco & C., Limana (Belluno, Italia).
 Fabbicazione e commercio.

Oreficeria e gioielleria in metalli preziosi. (Cl. int. 14)



231460. Date de dépôt: 22 février 1968, 18 h.
Hans Rudolf Wyss, Vernand sur Lausanne.
 Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 123992. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 février 1968.

Machines agricoles et tous accessoires. (Cl. int. 7)



231461. Date de dépôt: 28 février 1968, 11 h.
Emissa S.A., 11, Jeanneret, Le Locle (Neuchâtel).
 Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 126187. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 février 1968.

Machines-outils pour le perçage, fraisage, anglage, alésage, taroudage, à main, automatiques ou transferts; machines automatiques pour assemblage, rivetage, chassage, à transfert circulaire; outillage d'équipement pour machines-outils tel que tables tournantes automatiques à indexion, têtes multibroches; étampes simples et étampes automatiques. (Cl. int. 7, 8)

EMISSA

231462. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1968, 20 Uhr. HERISA AG Modische Strickwaren (HERISA S.A. Tricotage Moderne) (HERISA Ltd. Modern Knitting-goods), St. Gallerstrasse 57, Herisa (Appenzell A.-Rh.). - Fabrikation und Handel.

Strick- und Wirkwaren aller Art. (Int. Kl. 24, 25)



231461. Date de dépôt: 4 mars 1968, 18 h. Pierre-A. Dérobert & Cie, 26, avenue Ernest-Pictet, Genève. Fabrication et commerce.

Articles de bijouterie et d'orfèvrerie, dessous de verres, dessous de bouteilles, cendriers, bougeoirs. (Cl. int. 14, 21, 34)



231464. Date de dépôt: 6 mars 1968, 18 h. Tddy Ice S.A., 15, avenue de la Gare, Vevey (Vaud). Production, fabrication et commerce.

Produits surgelés, glaces, conserves, confitures, fruits. (Cl. int. 29, 30)



231465. Date de dépôt: 8 mars 1968, 10 h. Cipag S.A., 15, rue Louis Meyer, Vevey (Vaud). - Fabrication.

Chaudières, générateurs d'air chaud, producteurs d'eau chaude (boilers), blocs de cuisine. (Cl. int. 6, 11, 21)



231466. Date de dépôt: 13 mars 1968, 9 h. R. Bourquin-Blanc, Sonzier (Vaud) et Marcel Roth, Chambrelieu (Neuchâtel), adresse pour la correspondance: R. Bourquin-Blanc, Sonzier sur Montereux (Vaud). - Fabrication. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 122091. La raison Madame R. Bourquin-Blanc a été modifiée et le siège transféré. Par ailleurs, la marque a été transmise, pour moitié, à Marcel Roth, Chambrelieu (Neuchâtel). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 septembre 1967.

Produits d'entretien, parfumerie et cosmétiques. (Cl. int. 3)



231467. Hinterlegungsdatum: 22. März 1968, 20 Uhr. Tramco Industries Incorporated, 330 South Service Road, Huntington Station (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Automatische Getriebe und Teile für Servolenkungen von Automobilen und Fahrzeugen. (Int. Kl. 12)



231468. Hinterlegungsdatum: 25. März 1968, 17 Uhr. Kleinberger & Co., Davidstrasse 31 / Unterstrasse, St. Gallen. Fabrikation und Handel.

Gewebe und gewirkte Stoffe, Taschentücher, Halstücher, Echarpen und Kopftücher, Ober- und Unterbekleidungen, Spitzen und Stickerien. (Int. Kl. 24, 25, 26)



231469. Hinterlegungsdatum: 28. März 1968, 17 Uhr. Josef Siess Söhne, Luftbadgasse 7, Wien (Oesterreich). - Fabrikation.

Juwelen und Goldwaren. (Int. Kl. 14)



231470. Hinterlegungsdatum: 2. April 1968, 11 Uhr. Pneu- und Gummiwerke Maloja Fritz Maurer, Ormalingerstrasse 56, Gelterkinden (Basel-Landschaft). - Fabrikation.

Velo-, Moped-, Moto-, Roller-, Pw- und Lw-Pneus. (Int. Kl. 12)



Löschungen wegen Nichterneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im November 1947 eingetragene und am 14. Juni 1968 gelöschte Marken

Marques enregistrées en novembre 1947 et radiées le 14 juin 1968

Table listing trademark cancellations with columns for registration number, name, and date.

Table listing trademark registrations with columns for registration number, name, and date.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, im April 1968

Refus de protection en Suisse de marques internationales, en avril 1968

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus totaux

Table listing total trademark refusals with columns for registration number, name, and date.

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus partiels

Table listing partial trademark refusals with columns for registration number, name, and date.

Dreyfus Söhne & Cie. AG., Basel

Bilanz per 30. Juni 1968

Aktiva	Fr.	Passiva	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	25 415 839.17	Bankenkreditoren auf Sicht	41 141 474.—
Bankendebitoren auf Sicht	127 007 678.95	Bankenkreditoren auf Zeit	335 510.80
Bankendebitoren auf Zeit	2 469 404.15	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	169 461 616.37
Wechsel	2 697 125.50	Kreditoren auf Zeit	12 851 810.79
Reports	470 458.95	Checks und kurzfristige Dispositionen	3 589.26
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	5 430 345.81	Sonstige Passiven	11 154 161.18
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	76 464 405.88	Aktienkapital	2 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	34 786 956.05	Gesetzliche Reserve	2 000 000.—
Syndikatsbeteiligungen	597 080.40	Freie Reserve	36 000 000.—
Bankgebäude	300 000.—	Gewinnvortrag aus 1967	1 411 369.81
Andere Liegenschaften	2 000.—		
Sonstige Aktiven	718 234.45		
Kautionen: Fr. 2 414 658.90		Kautionen: 2 414 658.90	
	276 359 529.31		276 359 529.31

Cificio Bank AG., Zürich

Bilanz per 30. Juni 1968

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 175 216.24	Bankenkreditoren auf Sicht	45 842 327.66
Bankendebitoren auf Sicht	55 513 322.54	Bankenkreditoren auf Zeit	24 512 500.—
Andere Bankendebitoren	7 478 750.—	Kreditoren auf Sicht	28 751 714.84
Wechsel	21 826 131.15	Kreditoren auf Zeit	5 453 764.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	385 138.65	Depositenkonten	28 533 266.61
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	30 065 281.18	Checks	4 308 375.40
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	15 126 700.—	Sonstige Passiven	13 195 524.31
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	13 365 479.07	Aktienkapital	8 000 000.—
Wertschriften	12 598 434.55	Gesetzliche Reserven	3 550 000.—
Sonstige Aktiven	1 930 848.89	Allgemeine Reserve	2 110 000.—
Kautionen: Fr. 31 590 400.37		Gewinn- und Verlustrechnung	207 829.45
	164 465 302.27	Kautionen: Fr. 31 590 400.37	
			164 465 302.27

Secura Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre	2 500 000.—	Eigenkapital:	
Wertschriften:		Aktienkapital	10 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	4 218 250.—	Reservefonds	770 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	4 770.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Uebrigere Aktien und Anteilscheine	170 500.—	Prämienüberträge	817 164.40
Grundpfandtitel	2 448 500.—	Schwebende Schäden	20 499 386.—
Grundstücke	14 358 526.95	Uebrigere technische Rückstellungen	40 322.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 477 704.13	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungs-	
Guthaben bei Banken	16 406 861.47	verkehr	693 823.28
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	72 502.50	Schuldverpflichtungen:	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungs-		Grundpfandschulden	5 918 840.—
verkehr	996 815.75	Uebrigere Passiven	8 252 344.46
Depôts aus übernommenen Versicherungen	1 158 103.42	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	74 825.59
Stückzinsen und Mieten	139 148.75		
Mobilien und Material	3.—		
Uebrigere Aktiven	3 115 019.76		
	47 066 705.73		47 066 705.73
8000 Zürich, den 28. Juni 1968		Secura Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung:	
		Oberholzer	Gassmann

Société française d'Assurances pour favoriser le Crédit, Paris

Bilan au 31 décembre 1967

Actif	Fr. fr.	Passif	Fr. fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	39 209 939.33	Capital social	20 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	742 385.95	Fonds de réserve	1 700 000.—
Autres actions et parts sociales	69 453 330.55	Reserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	278 244.76	Reserve de garantie pour crise	39 641 170.44
Immeubles	8 000 769.03	Reserve de fluctuation de change	51 819.31
Depôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	20 660.90	Reserves techniques, réassurances déduites:	
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	79 954.81	Reserve pour risques en cours	25 597 163.42
Avoirs en banques	3 823 200.91	Reserve pour sinistres à régler	28 238 104.24
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	15 213 790.06	Autres reserves techniques	8 794 205.01
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 520 044.33	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 202 167.17
Depôts pour réassurances acceptées	6 546 639.93	Depôts pour réassurances cédées	9 277 009.93
Prorata d'intérêts et loyers	401 182.77	Engagements:	
Mobilier et matériel	463 299.80	agents	2 135 515.63
Cautionnements	48 632.73	Articles compensateurs:	
Autres actifs	12 167 332.—	Plus-value à réinvestir	68 132.35
	157 969 407.86	Cautionnements	5 120 868.28
Paris, le 25 juin 1968		Autres passifs	11 618 172.54
		Solde du compte de profits et pertes	4 525 079.54
			157 969 407.86
		Société française d'Assurances pour favoriser le crédit	
		Le président directeur général: Merlin	

Schweizerische Schiffshypothekenbank, Basel

Bilanz per 30. Juni 1968

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse	150 563.05	Bankenkreditoren auf Zeit	38 015 464.05
Hypothekaranlagen (Schiffsvorschreibungen)	60 762 693.82	Kreditoren auf Sicht	21 227.80
Sonstige Aktiven	465 085.85	Kreditoren auf Zeit	741 660.—
		4% Obligationenanleihe 1961	8 500 000.—
		Sonstige Passiven	4 715 869.41
		Aktienkapital	5 000 000.—
		Gesetzliche Reserve	700 000.—
		Freie Reserve	3 550 000.—
		Gewinnvortrag	128 121.46
	61 378 342.72		61 378 342.72

Bundesratsbeschluss

über die Durchführung der im Rahmen der Kennedy-Runde abgeschlossenen Übereinkommen (Vom 3. Juli 1968)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 2 des Bundesbeschlusses vom 20. Dezember 1967 über die Genehmigung der im Rahmen der sechsten Handels- und Zollkonferenz des GATT (Kennedy-Runde) abgeschlossenen Übereinkommen, beschliesst: Art. 1. Das Volkswirtschaftsdepartement wird ermächtigt, diejenigen Stellen zu bezeichnen, welche im Sinne der in der Kennedy-Runde abgeschlossenen Übereinkommen mit der Ausstellung der Bescheinigungen beauftragt werden, die für die Verzollung schweizerischer Waren in andern Ländern erforderlich sind. Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 1968 in Kraft.

166. 18. 7. 68

Arrêté du Conseil fédéral

concernant l'exécution des accords conclus dans le cadre du Kennedy-Round (Du 3 juillet 1968)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 2 de l'arrêté fédéral du 20 décembre 1967 approuvant les accords conclus dans le cadre de la sixième conférence commerciale et tarifaire du GATT (Kennedy-Round), arrête: Article premier. Le Département de l'économie publique est autorisé à désigner les organismes qui, conformément aux accords conclus dans le cadre du Kennedy-Round, seront habilités à délivrer les attestations exigées pour le dédouanement de marchandises suisses dans d'autres pays. Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1968.

166. 18. 7. 68

Verfügung

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Abgabe der für die Verzollung von bestimmten schweizerischen Erzeugnissen in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft erforderlichen Bescheinigungen (Vom 4. Juli 1968)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 21. Dezember 1967 über die Inkraftsetzung und Durchführung der Zollabkommen mit den Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft sowie gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 3. Juli 1968 über die Durchführung der im Rahmen der Kennedy-Runde abgeschlossenen Übereinkommen, verfügt: Art. 1. Zur Abgabe der in den Mitgliedstaaten der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft für die Verzollung von bestimmten Milchprodukten zu einem besonderen Ansatz erforderlichen Bescheinigungen sind beauftragt:

Table with 2 columns: Zuständige Stelle and Warenbezeichnung. Lists various departments and products like milk for infants, cheese, and butter.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 1. Juli 1968 in Kraft. Auf den gleichen Zeitpunkt werden die Verfügungen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 21. Dezember 1967 über die schweizerische Mitwirkung bei der zollbegünstigten Einfuhr gewisser Waren in die Bundesrepublik Deutschland sowie die Verfügungen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 29. April 1963 über die schweizerische Mitwirkung bei der zollbegünstigten Einfuhr von Käse in die Benelux-Länder, Frankreich und Italien aufgehoben.

166. 18. 7. 68

Ordonnance

du Département fédéral de l'économie publique concernant la délivrance des certificats exigés pour le dédouanement de certains produits suisses dans la Communauté économique européenne (Du 4 juillet 1968)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 21 décembre 1962 concernant la mise en vigueur et l'exécution des accords tarifaires conclus avec les Etats-Unis d'Amérique et avec la Communauté économique européenne, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 3 juillet 1968 concernant l'exécution des accords conclus dans le cadre du Kennedy-Round, arrête: Article premier. Sont habilités à délivrer les attestations exigées pour le dédouanement, au taux spécial, de certains produits laitiers dans les pays membres de la Communauté économique européenne:

Table with 2 columns: Organisme compétent and Produits. Lists Swiss departments and products like special milk for infants, cheese, and butter.

Article 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 1er juillet 1968. A cette date les ordonnances du Département fédéral de l'économie publique du 21 décembre 1962 concernant la collaboration suisse lors de l'importation, en République fédérale d'Allemagne, de certaines marchandises soumises au régime douanier préférentiel et du 29 avril 1963 concernant la collaboration suisse lors de l'importation dans l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise (Benelux), en France et en Italie, de fromages soumis au régime préférentiel, sont abrogées.

166. 18. 7. 68

Bundesratsbeschluss

betreffend die Aenderung der Verordnung zum Bundesgesetz über die Bekämpfung von Tierseuchen (Tierseuchenverordnung) (Vom 3. Juli 1968)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst: I Die Verordnung zum Bundesgesetz über die Bekämpfung von Tierseuchen (Tierseuchenverordnung) vom 15. Dezember 1967 wird wie folgt geändert: Art. 14.5, Abs. 1. Hunde und Katzen müssen bei der Einfuhr von einem tierärztlichen Zeugnis begleitet sein, worin bestätigt wird, dass sie gegen Tollwut schutzgeimpft sind. Die Impfung muss mindestens 30 Tage vor der Einfuhr vorgenommen worden sein und darf nicht länger als ein Jahr zurückliegen. Für die Wiedereinfuhr von Hunden und Katzen, die aus dem schweizerischen Zollgebiet vorübergehend ausgeführt werden, sowie für die Durchfuhr solcher Tiere durch das schweizerische Zollgebiet kann das Veterinäramt erleichternde Bestimmungen aufstellen. II Dieser Beschluss tritt am 15. Juli 1968 in Kraft.

166. 18. 7. 68

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant l'ordonnance relative à la loi fédérale sur les mesures à prendre pour combattre les épizooties (Ordonnance sur les épizooties) (Du 3 juillet 1968)

Le Conseil fédéral suisse arrête: L'ordonnance relative à la loi fédérale sur les mesures à prendre pour combattre les épizooties (ordonnance sur les épizooties) du 15 décembre 1967 est modifiée comme il suit: Art. 14.5, 1er al. Les chiens et les chats doivent être accompagnés, lors de leur importation, d'un certificat vétérinaire attestant qu'ils ont été vaccinés contre la rage. La vaccination doit avoir été opérée au moins 30 jours mais pas plus d'une année avant l'importation. Pour la réimportation de chiens et de chats exportés temporairement du territoire douanier suisse, ainsi que pour le transit de tels animaux à travers le territoire douanier suisse, l'office vétérinaire peut assouplir les dispositions.

II Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juillet 1968.

166. 18. 7. 68

République du Dahomey

Rétablissement temporaire et exceptionnel du contrôle des changes Tout en suspendant l'application des dispositions du décret (No 219/PR/MFAEP) du 29 juin 1967 dans la mesure où elles sont contrairement à celles qu'il édicte, le décret (No 151/PR/MFAEP) du 1er juin 1968 a pour objet de: - prohiber, sauf autorisation du ministre des finances, des affaires économiques et du Plan, tous transferts ou opérations de change tendant à la constitution par un résident d'avoirs à l'étranger ou à la détention au Dahomey par un résident de moyens de paiement sur l'étranger et, sauf permis préalable du même ministre, toute exportation de billets, chèques, effets, ainsi que de valeurs mobilières; - subordonner à l'autorisation préalable du ministre des finances, des affaires économiques et du Plan les règlements ou transferts de toute nature, effectués par un résident soit à destination de l'étranger, soit au Dahomey au bénéfice d'un non résident.

En application du décret du 1er juin écopulé, l'arrêté (No 433/MFAEP-CAB) du 4 du même mois habilité, à titre général, les «intermédiaires agréés» et l'administration des postes à procéder, dans certaines conditions, aux règlements à destination de l'étranger afférents à toute série d'opérations. Parmi celles-ci il sied entre autres de mentionner les paiements résultant de la livraison de marchandises, les règlements de frais de services, commissions, courtages, primes et indemnités d'assurances, frais de transports, salaires, traitements et honoraires, droits et redevances de brevets, licences et marques de fabrique, droits d'auteurs, d'intérêts et dividendes, parts et bénéfices des sociétés de capitaux ou de personnes, d'amortissements contractuels de dettes, les transferts d'émigrants et de rapatriés, la constitution d'investissements directs à l'étranger et la liquidation d'investissements directs au Dahomey sous réserve, dans ces deux derniers cas, de l'observation des dispositions du décret No 219 du 29 juin 1967, ainsi que le remboursement de prêts régulièrement contractés conformément aux stipulations de ce décret et de textes antérieurs.

En ce qui concerne les voyages à l'étranger, les «intermédiaires agréés» ne peuvent délivrer, par personne et par voyage, des devises jusqu'à concurrence de 50 000 francs CFA (865.- Fr. s. environ). Le nouveau contrôle des changes ne vise pas les relations avec la France et la République du Dahomey et celles de cette dernière avec les Etats dont l'Institut d'Emission est lié au Trésor français par une convention de compte d'opérations (Côte d'Ivoire, Haute-Volta, Mauritanie, Niger, Togo, Cameroun, République centrafricaine, Congo (Brazzaville), Gabon, Tchad, Madagascar et Mali). Les relations financières avec ces pays demeurent libres.

1) Voir FOSC, No 208 du 6 septembre 1967 (République du Dahomey: Libération des relations financières extérieures, etc., chapitre 1).

166. 18. 7. 68

Départements français d'Outre-mer

Règlementation des importations Par l'avis inséré dans le «Journal Officiel» du 11 juillet 1968, les autorités françaises ont informé les importateurs de l'extension aux départements d'outre-mer (Guadeloupe, Guyane française, Martinique, Réunion) de l'application: - des mesures de libération des importations de produits originaires et en provenance de l'ex-OEEC, dont la Suisse, ayant donné lieu en France à la publication d'avis antérieurs et en particulier de ceux des 4), 12) et 31) mai 1967; - du rétablissement des restrictions quantitatives pour les importations de certaines publications périodiques).

1) Voir FOSC, No 111 du 16 mai 1967. 2) Voir FOSC, No 122 du 29 mai 1967. 3) Voir FOSC, No 131 du 8 juin 1967. 4) Voir FOSC, No 206 du 4 septembre 1967.

166. 18. 7. 68

République Islamique de Mauritanie

Rétablissement temporaire et exceptionnel du contrôle des changes Suspendant les dispositions du décret (No 67-129) du 30 juin 1967 dans la mesure où elles sont contrairement à celles qu'il édicte, le décret (No 68-170/PR) du 31 mai 1968 a notamment pour effet de:

- prohiber, sauf autorisation du ministre des finances, tous transferts ou opérations de change tendant à la constitution par un résident d'avoirs à l'étranger ou à la détention en Mauritanie par un résident de moyens de paiement sur l'étranger et, sauf permis préalable de ce ministre, toute exportation par ou pour le compte d'un résident de moyens de paiement (billets, chèques, effets) et de valeurs mobilières; - soumettre à autorisation préalable du ministre des finances, les règlements ou transferts de toute nature effectués par un résident soit à destination de l'étranger, soit en Mauritanie au bénéfice d'un non résident.

En application du décret du 31 mai 1968, l'arrêté (No 297/MF) habilité, à titre général, les «intermédiaires agréés» et l'administration des postes à procéder, dans certaines conditions, aux règlements à destination de l'étranger afférents à toute série d'opérations. Parmi celles-ci figurent entre autres les paiements résultant de la livraison de marchandises, les règlements de frais de services, commissions, courtages, primes et indemnités d'assurances, frais de transports, salaires, traitements et honoraires, droits d'auteurs, d'intérêts et dividendes, parts et bénéfices des sociétés de capitaux ou de personnes, d'amortissements contractuels de dettes, les transferts d'émigrants et de rapatriés, la constitution d'investissements directs à l'étranger et la liquidation d'investissements directs en Mauritanie sous réserve, dans ces deux derniers cas, de l'observation des dispositions du décret (No 67-129) du 30 juin 1967, ainsi que le remboursement de prêts régulièrement contractés conformément aux stipulations de ce décret et de textes antérieurs.

En ce qui concerne les voyages à l'étranger, les «intermédiaires agréés» ne sont autorisés à délivrer, par personne et par voyage, des devises jusqu'à concurrence de 50 000 francs CFA (865.- Fr. s. environ). Le nouveau contrôle des changes ne s'applique pas aux relations entre la France et la Mauritanie et celles de cette dernière avec les Etats membres de l'Union monétaire Ouest Africaine (UMOA) et, sous réserve de réciprocité, avec les autres pays, dont l'Institut d'Emission est lié au Trésor français par une convention de compte d'opérations. Les relations financières avec les territoires dont il s'agit demeurent libres.

1) Voir FOSC, No 207 du 5 septembre 1967 (République islamique de Mauritanie: Libération des relations financières extérieures). 2) Outre la République islamique de Mauritanie, l'UMOA englobe les Républiques togolaise, de Côte d'Ivoire, du Dahomey, de Haute-Volta, du Niger et du Sénégal. 3) République gabonaise, centrafricaine, fédérale du Cameroun, du Congo (Brazzaville), du Tchad, malgache et du Mali.

166. 18. 7. 68

République du Niger

Rétablissement temporaire et exceptionnel du contrôle des changes Suspendant l'application des dispositions d'un décret antérieur dans la mesure où elles sont contrairement à celles qu'il édicte, le décret (numéro 68-66/MF) du 31 mai 1968 a pour objet de: - prohiber, sauf autorisation du ministre des finances, tous transferts ou opérations de change tendant à la constitution par un résident d'avoirs à l'étranger ou à la détention au Niger par un résident de moyens de paiement sur l'étranger et, sauf permis préalable de ce ministre, toute exportation par ou pour le compte d'un résident de moyens de paiement (billets, chèques, effets) et de valeurs mobilières; - de soumettre à autorisation préalable du ministre des finances, les règlements ou transferts de toute nature effectués par un résident soit à destination de l'étranger, soit au Niger au bénéfice d'un non résident.

En application du décret du 31 mai 1968, l'arrêté (No 68-138/MF/SFE) du 5 juin 1968 habilité, à titre général, les «intermédiaires agréés» à procéder, dans certaines conditions, aux règlements à destination de l'étranger afférents à toute série d'opérations. Parmi celles-ci figurent entre autres les paiements résultant de la livraison de marchandises, les règlements de frais de services, commissions, courtages, primes et indemnités d'assurances, frais de transports, salaires, traitements et honoraires, droits et redevances de brevets, licences et marques de fabrique, droits d'auteurs, d'intérêts et dividendes, parts et bénéfices des sociétés de capitaux ou de personnes, d'amortissements contractuels de dettes.

D'autre part, il ressort de l'arrêté (No 68-137 MF/SFE) du 1er juin 1968, pris en exécution du décret du 31 mai écopulé, que les «intermédiaires agréés» sont autorisés à délivrer au Niger, sans autorisation particulière du Service des finances extérieures, une allocation de voyage d'un montant maximum de 50 000 francs CFA (865.- Fr. s. environ) par voyage et par personne aux voyageurs se rendant à l'étranger. Le nouveau contrôle des changes ne s'applique pas aux relations financières entre la France et la République du Niger et à celles de cette dernière avec les autres Etats de l'Union monétaire Ouest Africaine (Sénégal, Côte d'Ivoire, Mauritanie, Haute-Volta, Dahomey, Togo) et, sous réserve de réciprocité, avec les autres pays dont l'Institut d'Emission est lié au Trésor français par une convention de compte d'opérations (Cameroun, République centrafricaine, Congo (Brazzaville), Gabon, Tchad, Madagascar et Mali). Les relations financières avec les territoires dont il s'agit demeurent libres.

1) Voir FOSC, No 205 du 2 septembre 1967 (République du Niger: Libération des relations financières extérieures).

166. 18. 7. 68

Sudan

Zollvorschriften Gemäss einer kürzlichen Verfügung des sudanesischen Zolldirektors sollen alle ausländischen Lieferanten durch die Importeure aufgefordert werden, auf den Zollfakturen und Begleitpapieren die Zolltarifnummern der Brüsseler Nomenklatur bekanntzugeben; dies insbesondere, um die zollamtliche Abfertigung der Waren zu beschleunigen.

166. 18. 7. 68

Soudan

Prescriptions douanières

Selon une ordonnance rendue récemment par le directeur des douanes soudanaises, les importateurs doivent informer leurs fournisseurs étrangers qu'ils ont dorénavant à faire figurer le numéro tarifaire de la nomenclature de Bruxelles sur les factures douanières et les papiers d'accompagnement. La raison en est, notamment, d'arriver à un dédouanement plus expéditif de la marchandise.

166. 18. 7. 68

Warenumsatzsteuer

Abgabe Juni 1968

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de juin 1968

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Bern

Lohnsätze und Arbeitszeiten

in Gesamtarbeitsverträgen 1965-1967

Sonderheft Nr. 78 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1965-1967 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung früherer Sonderhefte, welche die Lohnsätze für die Jahre 1946 bis 1965 enthalten. Damit liegen vergleichbare Angaben für zwanzig aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 14.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, «Schweizerisches Handelsamtsblatt», 3000 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

ab 17. Juli 1968 - dès le 17 juillet 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.64; Dänemark/Danemark: Fr. 57.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.75; Frankreich/France: Fr. 86.85; Italien/Italie: Fr. -69°; Marokko/Maroc: Fr. 85.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.25; Norwegen/Norvège: Fr. 60.45; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.73; Schweden/Suède: Fr. 83.55.

Grossbritannien und Irland (Eire*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire*) 1 £ Sterl. = Fr. 10.32*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle.

MATISA, Matériel Industriel S.A., Lausanne

Emprunt 4¾% 1958 de Fr. 3 000 000.-

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 100 obligations de l'emprunt sus-mentionné, de Fr. 1000.- chacune, portant les numéros:

Table with 3 columns of numbers (22-561) and corresponding values (585-2951).

seront remboursées au pair le 1er novembre 1968.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, l'Union de Banques Suisses à Lausanne, MM. Hofstetter & Cie à Lausanne, et dans les sièges, succursales et agences de chacun de ces établissements. L'intérêt de ces obligations cessera de couvrir le 1er novembre 1968.

Les obligations sorties au tirage pour le remboursement au 1er novembre 1967 n'ont pas encore été présentées. Lausanne, le 12 juillet 1968. Valeur N° 115.480

Chemical Fund, Inc.

Open-end Investment Trust américain de valeurs chimiques et pharmaceutiques

Le Trust a déclaré un deuxième dividende trimestriel pour l'exercice en cours de \$ 0,07 sur les actions souscrites jusqu'au 25 juin 1968 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. HENTSCH & Cie, banquiers, à Genève

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial en double exemplaire pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera le 17 juillet 1968 sur la base suivante:

Table with 2 columns: Paiement net (impôt et frais déduits) Fr. 0,2027; Retenue supplémentaire d'impôt USA récupérable sous certaines conditions Fr. 0,045

Le dernier rapport trimestriel peut être obtenu auprès des banques et au domicile ci-dessus.



Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Dokumentation durch: R. & H. Neuenchwander, 3001 Bern, Landolstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

weil von HAIN, darum so REIN

Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 18. Juni 1968 verstorbenen

Eduard Holinger-Bill

geb. 1898, dipl. Ingenieur ETH/SIA, von und in Liestal, Tiergartenstrasse 15, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden bis spätestens 23. August 1968 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Art. 590 ZGB) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

4410 Liestal, den 2. Juli 1968

Erbschaftsamt Liestal

Initiativer, tüchtiger und erfahrener

Buchhalter

bilanzsicher, vertraut mit diversen Buchhaltungssystemen, sowie WUST-, AHV-, Suva-Abrechnungen, Betriebs- und Lohnwesen, Statistiken, in ungekündigter Stellung, sucht selbständigen Vertrauensposten, auch als Alleinbuchhalter angenehm, in gut fundierten Betrieb. Gebiet: Linkes Zürichseeufer bis Zentrum Zürich.

Schriftliche Offerten erbeten unter Chiffre 80924 an Publicitas AG., 3001 Bern.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Insertion dans la FOSC.

= efficacité et succès!



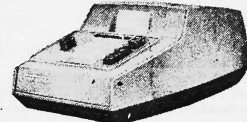
Stahlmöbelfabrik



F. Gut AG Hägendorf Tel 062 69149

Ordnr und Archivregal Nr. 41 060

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellenanschlüsse



Fr. 390.-

Endlich die elektrische Rechenmaschine für jedermann, da günstiger als ein Handmodell. 8/9 Stellen Kapazität. Neuartiges Farbband mit 20facher Lebensdauer.

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG 2501 BIEL 8030 ZÜRICH Bahnhofstrasse 6 Carmenstrasse 24 Telephone (032) 2 40 29/38 Telephone (051) 34 50 32/33

Grossbankfiliale im Kanton Graubünden sucht

Chef Korrespondenzabteilung

(Zahlungsverkehr, Dokumentargeschäfte und Wechselporfeuille) mit Unterschriftsberechtigung

Erforderlich sind: gründliche kaufmännische Kenntnisse, Erfahrung im Bankwesen, Geschick im Umgang und Führung von Mitarbeitern sowie gute Französisch- und Englischkenntnisse.

Interessenten sind gebeten, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen zu senden unter Chiffre 45 384-42, an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Wir verkaufen neuwertige elektronische

Fakturiermaschine IBM 632

8 Magnetkernspeicher. Neuwert Fr. 31 000.-, Verkaufspreis Fr. 11 500.-, einschliesslich Programmierung und Organisation. Technische Wartung und Garantie wird von IBM vollständig übernommen.

Anfragen bitte unter Chiffre OFA 8424 R an Orell Füssli-Annoncen AG., 5001 Aarau.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte 4000 Basel 23 Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Zu verkaufen

1 RUF-Intracont-Buchungsmaschine

1 Saldier- und 2 Speicherwerke, sehr guter Zustand. Tel. (056) 6 48 08.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Transporte

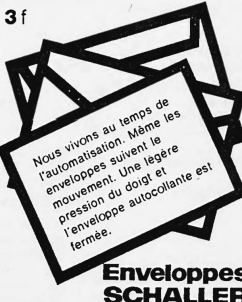
sperriger sowie heikler

Güter

mit Möbelauto und Möbelanhänger, zirka 70 m³, In- und Ausland mit TIR

O. & G. LENZ, Transporte 8805 Richterswil Tel. (051) 76 11 22

3 f



Nous vivons au temps de l'automatisation. Même les enveloppes suivent le mouvement. Une légère pression du doigt et l'enveloppe autocollante est fermée.

Enveloppes SCHALLER

SCHALLER & CIE SA Fabrique d'Enveloppes 8023 Zurich, Heimplatzstr. 147, Tel. 051/421542

Sehr günstig zu verkaufen infolge Umbaus ein

Schalter-Kassenschrank

Türen seitlich versenkbar, Marke Bauer, Zürich.

Panzerschrank

Höhe 1,80 m. Tel. (062) 5 26 80.

Zu verkaufen

Adler electric 41c Elite-Schrift, 1967

Vollelektrische Schreibmaschine mit Farb- und Kohlenband-Einrichtung. Papierreinig, Dezimaltabulator, neuwertig. Fr. 1290.- (Neupreis: Fr. 2090.-). Telephone (062) 6 91 49.